

HAJDÚ-BIHARI

XXXVIII. ÉVFOLYAM
303. SZÁM

ÁRA: 1,40 FORINT

1981. XII. 29.,
KEDD

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

NAPLÓ

MAI SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

ORSZÁGJÁRÁS
A KÖZÉTKEZTETÉS TAPASZTALATAI
HAJDÚ-BIHARBAN

(3. oldal)

A NAPLÓ POSTÁJA

(4. oldal)

ZENEI KRÓNIKA

FILMNAPLÓ

(5. oldal)

Tervszerű, egyenletes fejlődés

EREDMÉNYES ESZTENDŐT ZÁRT A KITE

Hétfőn ülést tartott a nádudvari Kukorica- és Iparinövény-termelési Együttműködés igazgatósága, Szabó István elnökletével. Az ülésen részt vettek a termelési rendszer szakbizottságainak elnökei, az al-központok vezetői is. Ott volt Varga Lajos, a megyei pártbizottság munkatársa, Juhász István, a megyei tanács elnökhelyettese, Fazekas Károly, a megyei tsz-szövetség titkára.

Dr. Magyar Gábor, a KITE igazgatója adott összefoglalást az 1981-ben végzett munkáról és elért eredményekről. Elmondotta többek között, hogy a kilenc évvel ezelőtt alakult KITE fennállása óta az idén a legeredményesebb esztendőt zárta. 1981-ben 371 taggazdaság 637 ezer hektáron termelt különböző növényeket KITE-technológiával. Tervszerű, egyenletes fejlődés volt tapasztalható a közel egy évtized alatt, ami megmutatkozott a taggazdaságok számának növekedésében, a rendszerbe bevont terület nagyságában, a korszerű eljárások alkalmazásában egyaránt. A KITE a megalakulása óta alkalmazza az ágazattársítást, amelynek lényege, hogy a szántóterület 70-80 százalékát elfoglaló legfontosabb szántóföldi növények termelésfejlesztését együtt valószínűsítik meg.

Elmondotta az igazgató, hogy a rendszer-központ által nyújtott szolgáltatások, kidolgozott technológiák alkalmazása — a kedvező időjárással párosulva — búza kivételével valamennyi növényen rekordtermést hoztak. Különösen figyelemre méltó a 218 ezer hektáron elért közel 7 tonnás kukorica átlagtermés, ami a korábbi évekhez képest jelentős előrelépést jelent. Tizenegy gazdaság 10 tonnán felül termelt. Cukorrépából hektáronként 42,3 tonnát takarítottak be, 21 gazdaságuk 50 tonna fölött ért el. Napraforgóból közel 2, rizsből pedig több mint 3 tonna volt a hektáronkénti átlag.

A következő esztendő feladatai semmivel sem lesznek kisebbek és könnyebbek. Az igazgatósági ülésen 12 új gazdaságot vettek fel a KITE tagjai sorába, tovább növekedik a rendszerbe bevont növények területe, a lucernát is bevonták a programba, s fokozatosan törekednek az energiatakarékos eljárások meghonosítására.

Végül a KITE igazgatósága dr. Magyar Gábert, aki alakulás óta igazgatója a KITE-nek, más, magasabb állami funkció betöltése miatt felmentette állásából, s Balogh Csabát, aki eddig műszaki igazgatóhelyettesként dolgozott, megbízta az igazgatói teendők ellátásával.

Ötnapos munkahét

Menetrendváltások a Volánnál

A jövő évi feladatokról, az ötnapos munkahéttel kapcsolatos előkészületekről tájékoztatta az újságírókat hétfőn Tapolczai Kálmán, a Volán Tröszt vezérigazgatója.

Mint elmondta, az idén 115 nagyüzem mintegy 114 ezer autóbusszal közlekedő dolgozóját érintette az új munkarend. Ez több mint félezer — főleg helyközi — autóbusszjárat menetrendjének módosítását tette szükségessé. Január 1-től az intézmények és vállalatok többsége, mintegy 3000 munkahely tér át az új munkarendre, s ez már lényegesen nagyobb feladatok elé állítja a Volán-vállalatokat. A személyszállításban több mint 2300 helyi és 4000 helyközi járat menetrendjét kell kisebb-nagyobb mértékben megváltoztatni. A Volán egyeztetett messzemenőn figyelembe venni a tanácsok, illetve a nagy- és középvalókat érdekeit, igényeit, utazók esetében azonban mindig a nagyobb létszámú vállalat igénye volt a meghatározó. Az 1982. május 23-án életbe lépő új menetrend már az ötnapos munkahétnak megfelelően állítja össze, s ott, ahol még nem az új munkarendben dolgoznak, a menetrendtől eltérő átmeneti változtatásokat hirdetnek meg.

Az ötnapos munkahétre való áttérés elsősorban a debreceni tömegközlekedésben tette szükségessé az átmeneti időszakot. Ennek előkészítésére a városi tanács építési és közlekedési osztálya, meg májusban megbízta a Közlekedési Tudományos Kutató Intézetet, hogy az átálláshoz a már általuk elkészített és bevált módszerrel fejlessze tovább a lépcsőzetes munkarendet, tegyen javaslatot. Debrecenben a vállalatok és intézmények megkapták az erre vonatkozó felmérést, amelyeket a kutatóintézet feldolgozott. Időközben, külsőségi szakemberekkel és rövidtávon szeptemberben, ismételt egyeztetették a vállalat-

tok jelentős részével a tervezett kezdeti időponthoz kapcsolódó közlekedési gondokról. Ezért a Volán 6. számú Vállalat ismételt felkérést a nagyüzemeket, különösen az egyes autóbusszjáratok végén található vállalatokat, s igyekeztek pontos információkkal segíteni a menetrendek átdolgozását. A megyeszékhelyen működő gazdasági egységek sajátosságai, hogy kevés a folyamatos három műszak, és sok helyütt egy, illetve két műszakban dolgoznak. Ebből következik, hogy reggel és este hétköznaponként mintegy 10-20 perccel meghosszabbítják a tömegközlekedés üzemidejét.

A szombati napon — tekintettel a jelentős bevásárlóforgalomra — a délelőtti órákban várhatóan nagyobb lesz a forgalom, és ehhez, valamint a tanítási rendhez igazodik a menetrend. Az új menetrend 1982. január 3-án lép életbe, és ekkor a megállóhelyeken ki-kezdődik a hirdményeket is. Január 3-tól megváltozik a 6-os és a 11-es számú autóbussz útvonalja is. A helyközi járatok megváltozott menetrendjéről a vállalat szolgálati helyein tájékozódhatnak az utasok.



Színelőadás, gyerekeknek, bohócverseny, népszokások

SZÜNIDEI GYERMEKPROGRAMOK DEBRECENBEN

Gazdag programokat, vidám játékokat, vetélkedőket rendezett ezen a télen a debreceni gyerekeknek, kis-dobosoknak és úttörőknek az iskolai szünet idejére a megyei Művelődési Központ, a városi Úttörőkönközpont, a városi úttörőelnökség, valamint a Löwy Sándor és az Újkerti Úttörőház. A szüneti programok között szerepelt gyerekeknek szóló színelőadás, bohócverseny, népszokásokat, téli hagyományainkat bemutató játékos foglalkozás, szüneti matiné, zenés játékdélután. A Csillagszóró '81 rendezvénysorozatot betetőző, három helyszínen megrendezett fenyegetésszerűség után is folytatódna városszerte a változatos gyermekprogramok. Az Újkerti Úttörőházban például nap mint nap érdekes játékfoglalkozásokat rendeznek a napközis gyerekeknek, és tart a tánciskola második félév kezdéséig. A Löwy Sándor Úttörőház termében szüneti játékvárakat rendeztek be. A játékszoba naponta 9-től 17 óráig várja a rex és a galaktika játékok, a búvós dominó, kockák kedvelőit. Ezekben a hetekben is működik a magnós-

Mérlegre kerülnek az egyéni vállalások

Mozgalmi év a KISZ-szervezetekben

Az új év elején a KISZ alapszervezetei többnyire értékelő és tervező munkába kezdenek. A munkahelyi és lakóterületi alapszervezetek az ilyen jellegű feladatokat január 15. és március 15. között végzik el. Március közepéig lezajlanak a küldöttgyűlések a tanintézetek kivételével, ahol ezek május közepéig is elhúzódnak. A küldöttgyűléseken összegzik, megítélik az elmúlt mozgalmi évben végzett tevékenységet, és ha szükségesnek látják, új testületi tagokat választanak. Mérlegre kerülnek a vezetőségek, s az egyéni vállalások.

Az új mozgalmi év egyik legfőbb törekvése az, hogy a szervezet politikai befolyását növelje, tagjai kül- és belpolitikai tájékozottságát gyarapítsa. Igyekeznek tartalmasabbá, élőbbé tenni az alapszervi munkát, azt szeretnék elérni, hogy az alapszervezet legyen a KISZ-élet legfőbb, legmozgalmasabb területe, fóruma. A tanintézetekben az alapszervezeteknek ki kell venniük a részüket az oktatási reformok magvalósításából.

Érzelgésmentes eredményekre törekednek a műszaki fejlesztésben is. Ezen célkitűzések végrehajtása érdekében természetesen tökéletesítik a mozgósítás mechanizmusát. Sokat tesznek a tizenévesek megnyeréséért, s javítják a leendő KISZ-tagok nevelésének módszereit. A volt úttörők fogadását tartalmazó, felkészülten — a formalizmusok kiiktatásával — kívánják megoldani. Több gondot fordítanak a korosztályonkénti differenciálásra, s valamennyi szervezeti szinten növelik a hatékonyságot. Még idejében megkezdik a felkészülést a forradalmi ifjúsági napokra, amely ebben az évben a KISZ zászlóbon-tása huszonegyedik évfordulójának jegyében zajlik.

Új lakásban szilvesztereznek

Debrecenben a VI. ötéves középtávú tervben az egyik legfontosabb társadalompolitikai célkitűzés a lakáshiány csökkentése volt. A Debrecen városi Tanács az 1981-es terv jóváhagyásakor 1475 lakás megépítését hagyta jóvá.

A tervező, a kivitelező és a tanács szervek összehangolt munkájának eredményeképpen az év végéig 1573 lakás építését befejezték, közel 100 lakással többet, mint amit a tervben meghatároztak. Ebből 912 célcsoportos és egyéb állami lakás, 333 pedig OTP-beruházású, telepszerű társaslakás. Nyolcvan egyi társasházi lakás épült és 24 korszerű, csoportos lakás is.

A Hajdú megyei Állami Építőipari Vállalat, teljesítve éves tervét, összesen 1388 lakást adott át ebben az évben Debrecenben, Hajdúszoboszlón és Budapesten.

A túlteljesítés Debrecenben a magán-

erős lakásépítési formáknál jelentkezett, az eredetileg tervezett 150 helyett 224 családi ház épült. Gyermekekellátó intézmények is létrejöttek e periódusban a lakásépítéshez csatlakozva: az Újkertben egy 120 személyes, a Nagy-Sándor-telepen 20 személyes bölcsőde, az Újkertben 16, a Kardos utcán 8 tantermes általános iskola, valamint az Általános Nevelési Központ uszodája és tornaterme is átadásra került. Szervezési intézkedésekkel további 28 tantermet sikerült a nevelés szolgálatába állítani az általános iskolai oktatás feltételeinek javítására.

A jövő évi lakás- és alapellátó intézmények terület-előkészítése jó ütemben folyik, így bizhatunk az 1982-es tervfeladatok megfelelő végrehajtásában is.

(Fotó: Kőszeghy György)



NYEK

vendégeimet, etemet meg- u. 7. (Hón- dek Gyuláné

ostudományi ési és KISZ- rúár 6-án, SBÁLT ren- nybika Hotel . Jelentkezni telefonon na- zott 1982. ja-

Debrecen. 44 - Félőrs 400 forint -

Véget ért a bányászsztrájk

Lengyelországban további intézkedésekkel enyhítettek a szükségállapottal bevezetett korlátozásokon. A lengyel bányászminisztérium hétfői közleménye szerint a fegyelem növekedése, a fokozatos stabilizáció lehetővé teszi, hogy meghatározatlan időre feloldják a vajdaságok határain belül a lakosság mozgását korlátozó rendelkezéseket. Ugyanúgy, mint az ünnepek alatt, engedély nélkül lehet utazni a vajdaságokban, s a lakóhelyváltást csak abban az esetben kell bejelenteni, ha időtartama meghaladja a négy napot. Hétfőn Lengyelország egész területén rendes munkanapot kezdtek az üzemekben és a gyárakban; így a sziléziai Ziemowit-bányában is, ahol több mint egy héten át a tárnákban tartottak okkupációs sztrájkot. A PAP lengyel hírügynökség jelentése szerint hétfőn este 20 óráig valamennyi bányász elhagyta a felszüllezi Piast-bánya tárnait. A föld alatti munkahelyeket közel két hete tartották megszállva: hétfőn reggel még több mint ezer bányász tartózkodott a mélyben. Az úgynevezett „tiltakozási bizottság” délután hat óra körül feloszlatta önmagát.

Ülésezett a román szövetség elnöksége

A román nemzeti szövetség elnöksége a jövő év feladatait, amilyenek azelőtt soha nem nyíltak számára — alapította meg a Magyarországi Románok Demokratikus Szövetségének Elnöksége a testület hétfői ülésén. A gyulai székhelyben megtartott tanácskozáson értékelték a szövetség idei tevékenységét, s döntöttek a jövő évi tennivalókról. A hazai románok jó közérzetét az idén több tényező erősítette. Gyulán megépült a 12 tantermes román általános iskola és gimnázium. A mostani tanévben emelkedett Kétegyháza, Battonya, Lökösháza, valamint a Hajdú-Bihar megyei román lakta falvak nemzeti iskoláinak tanulólétszáma. Az ovodai román nyelvű felkészítés immár majdnem teljesen megoldott, a jövő év feladata, hogy Pocsajon és Lökösházán is anyanyelvű előkészítésben részesülhessenek a román általános iskolába készülő gyermekek. Ismét sikert arattak a nyári táborok: Biharkezesen ötödik rendezték meg a megyei honismereti úttörőtábor, s Kétegyháza körül sor a szövetség hatodik néprajzi táborára. A klubok tevékenysége igen tartalmas volt — többek közt Eleken Gyulán, Szegeden és Köröszegapátiban — s az ekei, amely az idén vendégül látta az ország román klubjait, ezek munkájának összehangolására is alkalmas, jövőre Debrecenben szeretne a szövetség román klubot szervezni. (MTI)

Elhunyt Budapest volt városparancsnoka

Moszkvában eltemették Ivan Zamercev nyugalmazott vezérőrnagyot, aki hosszan tartó, súlyos betegség után a múlt héten hunyt el 83 éves korában. A Magyarországon jól ismert Zamercev vezérőrnagy 1945–1948 között a felszabadított Budapest városparancsnoka volt.

Hazánkba érkezett J. V. Andropov

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa meghívására december 28-án rövid hivatalos, baráti látogatásra Budapestre érkezett J. V. Andropov, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió Állambiztonsági Bizottságának elnöke. A vendéget a Keleti pályaudvaron Korom Mihály, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára és Horváth István belügyminiszter fogadta. Jelen volt V. J. Pavlov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete.

Dozier vagy nem Dozier?

Az észak-olaszországi Aostában letartóztattak három embert, akinek köze lehet Dozier amerikai NATO-tábornok 11 nappal ezelelti elrablásához. Az olasz televízió hétfői híre szerint egyébként a rendőrség úgy véli, hogy a Dozierről a „Vörös Brigádok” közzétette fénykép hamis. Rendőrségi források a vasárnap megtalált fotó eredetiségét főképpen azért kérdőjelezték meg, mert nem ugyanazt a polaroid fényképpapírt használták a képek elkészítésére, mint amit a „Vörös Brigádok” korábban használt, amikor foglyairól felvétel készített. A rendőrség véleménye szerint a beállítás sem tűnik természetesen; ezért is gyanítja, hogy fotómontázsról van szó.



Dozier tábornok a „Vörös brigádok” terrorszervezet üzenetével. (Telefotó — AP—MTI — Ks)

Indiai békejobb

A PTI indiai hírügynökség jelentette, hogy Indira Gandhi miniszterelnök-asszony kabinetje meg nem támadási szerződést javasolt Pakisztánnak. A szocialista országok — köztük hazánk — mindig örömmel üdvözölnék olyan lehetőséget, amelynek nyomán a világ valamelyik békétlenségét veszélyeztetett térségében esély van a feszültség csökkentésére. Minden jel arra mutat, hogy ezúttal pontosan ilyen lehetőségről van — pontosabban lehet — szó.

A lehetőség persze önmagában nem elég, azt valóra is kell váltani. Az indiai ajánlat azonban önmagában is azt jelenti, hogy — kölcsönös jó szándék esetén — két fontos és szomszédos ázsiai ország évtizedeken át mélypontra került viszonya esetleg elmozdulhat a holtpontról.

A hosszabb és rövidebb távú előzmények ismeretében, ez az esély világszerte érthető figyelmet keltett.

Az összesen mintegy háromnegyed milliárd embert jelentő két ország születése pillanatától kezdve ellenségesen állott szembe egymással. Ez a szembenállás a kolonializmus egyik tipikus öröksége, a „divide et impera” („oszd meg és uralkodj”) elvének alkalmazásával jött létre. A kivonuló angolok a második világháború után úgy osztották két részre egykori legfontosabb gyarmatukat, hogy nagyjából megteremtették a hinduk lakta Indiát és a nagyrészt mohamedánokat tömörítő Pakisztánt. De csak nagyjából, mert számos gyulékony tüzfésznek bizonyult etnikai és területi kérdőjelet hagyta maguk után.

Nem véletlen, hogy a függetlenség első esztendeiben már fel-fellángoltak az indiai-pakisztáni véres háborúk. 1965 tavaszától például hadüzenet nélküli háború folyt Kutch, majd Kaszmir birtoklásáért. Az összecsapás — szovjet segítséggel — a két ország közötti taszkenti tárgyalásokon ért véget 1966 januárjában.

Néhány év múlva bekövetkezett a szubkontinens legnagyobb háborúja, amely az egykori Kelet-Pakisztán, Banglades kiválásával és önálló állammá alakulásával végződött. Ebben a harcban a Szovjetunió az el nem kötelezett Indiát támogatta a Washingtontól és Pekingtől függő Pakisztánnal szemben.

A két ország külpolitikai alapállása továbbra is élesen különbözik egymástól. Új-Delhi változatlanul az aktív el nem kötelezettség, a szocialista országokkal való jó együttműködés talaján áll, Islamabad pedig — legutóbb az afganisztáni kérdésben — nagyon is együttműködik az amerikai és kínai tervek megvalósítására irányuló kísérletekben.

Harmat Endre

A Magyar Nemzeti Bank közleménye

Érvényben: 1981. december 29-től

Hivatalos devizaárfolyamok

Devizanem:	vételi	közép	eladási
	árf. 100 egységre Ft-ban		
Angol font	6496,03	6503,53	6510,03
Ausztrál dollár	3882,52	3886,41	3890,30
Belga frank	89,61	89,70	89,70
Dán korona	465,74	466,21	466,68
Francia frank	599,99	600,59	601,19
Holland forint	1376,36	1377,74	1379,12
Japán yen (1000)	156,34	156,50	156,66
Kanadai dollár	2902,55	2905,46	2908,37
Kuwaiti dinár	12214,23	12226,46	12238,69
Norvég korona	588,96	589,55	590,14
NSZK márka	1519,90	1521,42	1522,94
Olasz líra (1000)	28,47	28,50	28,53
Oszták schilling	217,00	217,22	217,44
Portugál escudo	52,47	52,52	52,57
Spanyol peseta	35,38	35,42	35,46
Svájci frank	1849,21	1851,06	1852,91
Svéd korona	616,40	617,02	617,64
Tr. és Cl. rubel	2597,40	2600,00	2602,60
USA dollár	3439,53	3442,97	3446,41

Valuta- (bankjegy- és csekk-) árfolyamok

Pénznem	Vásárolható legmagasabb bankjegy-cimletek	vételi	eladási
		árf. 100 egys. Ft-ban	
Angol font	50	6308,42	6698,64
Ausztrál dollár	50	3769,82	4003,00
Belga frank	5000	87,01	92,39
Dán korona	1000	452,22	480,20
Finn márka	100	760,32	807,34
Francia frank	500	582,57	618,61
Görög darchma	500	53,43	56,73
Holland forint	1000	1336,41	1419,07
Japán yen (1000)	10000	151,81	161,20
Jugoszláv dinár	1000	76,00	80,70
Kanadai dollár	100	2818,30	2992,62
Kuwaiti dinár	10	11859,67	12593,25
Norvég korona	100	571,86	607,24
NSZK márka	1000	1475,78	1567,06
Olasz líra	50000	27,65	29,36
Oszták schilling	1000	210,70	223,74
Portugál escudo	5000	50,94	54,10
Spanyol peseta	5000	34,36	36,48
Svájci frank	1000	1795,53	1906,59
Svéd korona	100	598,51	635,53
Török líra	1000	25,65	27,23
USA dollár	100	3339,68	3546,26

Magyar Nemzeti Bank államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok

Pénznem	Vásárolható legmagasabb bankjegy-cimletek	árf. 100 egys. Ft-ban
Albán lek	—	156,59
Bolgár leva	20	1676,14
Csehszlovák korona	500	170,00
KNDK von	—	910,42
Kubai peso	20	1328,80
Lengyel zloty	1000	63,69
Mongol tugrik	100	352,87
NDK márka	100	532,00
Román lei	100	170,00
Szovjet rubel	10	1700,00
Vietnami dong	—	154,45

NYUGAT-EURÓPA

Tizenegymillió munkanélküli

Nyugat-Európában jelenleg tizenegymillió munkanélküli tartanak számon, s az előzetes becslések 1985-re tizenötmillió álláskeresőt jósolnak az itteni országokban. Csak az Európai Gazdasági Közösség tíz tagállamában a tél küszöbén több mint kilencmillió a munkanélküliek száma.

A gondokat fokozza, hogy az állástalanság időtartama is hosszabbodik, a munkakeresők 50 százalékának több mint hat hónapja, 25 százalékuknak pedig már legalább egy éve nincs munkája. Az NSZK-ban is, ahol a munkanélküliség néhány éve még elképzelhetetlen volt, októberben 1,3 milliót tartottak nyilván, és Graf Lambsdorff gazdasági miniszter szerint ez a szám január-februárra kétmillióra is emelkedhet.

Különösen a fiatalokat érinti súlyosan a munkanélküliség. A francia munkanélküliek 40 százaléka 25 éven aluli, az olaszoknál 60 százalék a fiatal. Esther Boylan, a genfi Nemzetközi Munkaügyi Hivatal képviselője mondta: „A fiatalok legtöbbször nem ismeri a válság okait, s így saját balsorsáért, azért, hogy nem talál munkát, önmagát teszi felelőssé”. A fiatalok munkanélkülisége, elkeseredettsége olyan kitérőkre vezet, mint az emlékeztetés nyári angliai zavargások, amelyek súlyos gondokat okoztak a londoni kormánynak.

A munkanélküli segélyek csak ideig-óráig és az egyes

országokban különböző mértékben ellensúlyozzák a kereset kiesését. Nagy-Britanniában például 25 százalékkal kisebb a segély, mint az NSZK-ban és Belgiumban, ám Thatcher aszszony kormánya még ezt is csökkenteni kívánja.

A munkanélküliség egyre növekvő politikai gondot jelent az érintett országokban. Az emberek a kormányokat teszik felelőssé a növekvő bajokért. Ezt mutatja a munkanélküliség által legjobban sújtott Belgium példája (a keresőképes lakosság 12,8 százalékának nincs munkája), ahol szinte állandósult a kormányváltás.

Egyre nőnek a sorok a munkaközvetítő hivatalok előtt. Képünk a dortmundi (NSZK) munkaközvetítő városhelyiségében készült. Itt havonta több mint négyezerrel nő a munkát keresők tábora

(Fotó: ZEIT MAGAZIN — KS)



Gáti István

árrobbanás és energiaválság, amely aránytalanul megdrágította a termelést, és nagyarányú struktúraváltást tett szükségessé.

2. A bérfeszültség a fejlett tőkés és a fejlődő államok között. Az alacsony munkabérek számos tőkés arra készítetett, hogy vállalatait azokba az országokba helyezze át, ahol olcsóbb a munkaerő.

3. A fokozódó protekcionizmus, amely útját állja a világereskedelem fejlődésének.

4. A devizaárfolyamok szabaddá tétele, az átváltási árfolyamok ingadozása bizonytalanná tette az export-üzleteket.

5. Az infláció növeli a vállalkozások bizonytalanságát és befolyásolja a beruházási tevékenységeket. Ugyanígy hatnak a magas kamatok, mert nehezítik a hitelfelvételeket.

6. A 60-as évek demográfiai robbanása a 80-as években hat. A statisztikusok szerint az elkövetkező időszakban csak a Közös Piac országaiban évente 5–800 ezer új munkaerő elhelyezéséről kéne gondoskodni.

A Közös Piac kormányainak célja: 1985-re átlagosan három százalékra csökkenteni a munkanélküliséget, kivihetetlennek látszik. Ehhez ugyanis a gazdaságok évi hétszázalékos növekedése lenne szükséges, miközben 1981-ben az NSZKban, Nagy-Britanniában, Franciaországban és Olaszországban mindössze 0,5 százalékos volt a gazdasági növekedés, s a kilátások jövőre sem jobbak.



Az esztári Barta (Fotó: Schmidt Zoltán)

ORSZÁG Beál

Barangoltam már föld alatt, Csehszlovákia Kutna Horában. Ott az ezüst vékony erét nyozták, feszítették kézzel. Bányaműveletként mentem a rám adott dárócban, az írásban megállítnék, szén ez túlzás! Bara mélység. A Mecsekbe tam rajta magam, mit lentenek a könnyedén tett fogalmak.

A Kossuth bányában a határnál) maga az is tart udvarias „útlevél-letet”.

— Megszerezték a lási engedélyt? Atfutja. Derűs távozt, mert a táská mélyépen csak előkerül. Ig hivatalos jó papír, mé látszik.

Mért nem akárhová le az ember! A „feke mánt” rétegeibe, miről földrajztudásomban a gadt meg, hogy a Mecvetődések tördelék nyolcszáz méterre le meg főntebb is, a süjt első számú közellense

Fönt a tonnákraól günk — és a mélym ről.

— Ha nem túl na csekvs — így az is —, közöljük már egy is a sajtóban, hogy ne Lyukóbánya van a v Amikor az egymillió tonnat csilibe raktá gyözte hírül adni a zió. A Kossuthból, olyan év, egymillió-k ötvenezzer tonna akn hoztunk felszínre. Ug sőt úgy volt beállítva, ha elősnek Magyaror csak Lyukóbánya lett képes ekkora teljesí re.

Lipi Imre kedélyes hős. Ekkét hozza a tudomására” az elsőse gát. Minden kérked kül! Még öt-hat perorám. Asztalán sűrű a telefon. Épp vala rendkívüli prémium adásának ír alá, s Percről percre jelzik, „az a hajdú-bihari” szállásban.

— A „népesben!”

A bányamester sürg kell öltöznünk, aztár ne várakoztassuk szé san a bányászt. Megké — Egyedül fog ve szelni?

— Jobb az — mond meg egyszer felütöm a zettömböt. Heiser Viktor, a bánya mun vezetője „deklarálja” kásjtuttatás leköte er „Háromszázhusz közü tizenegy emberünk szerződést.”

A hajdú-bihariak csak egy. A többiek K Komlón vertek gy Barta Sándor példát tárról. „A fények itt ná” — lelkesedik Ko felesége. S az új, az a év elteltével bebút lakásban, karján a g csöppséggel Csár r (hadd írjam le szép le ri nevét is) nem kelle nészkednie. A televízi

Megoldásra várnak

„Debrecenben, a Gyórfy utcában lakom” — kezdte levelét Pasztoriczky István. „Gyakran kapunk csomagot, illetve csomagkísérő szelvényt, mivel a posta ide nem kézbesíti a csomagokat. Kézbesítés helyett elküldik a Szabó Kálmán úti postahivatalba, csak ott lehet átvenni a küldeményt. De hogyan? A hivatal 16 óráig van nyitva, s gyalogosan elég messze fekszik otthonainktól. Ha már nem kézbesítik a csomagokat házhoz, nem lehetne a tovább nyitva tartó, és jobban megközelíthető 2-es postahivatalban átvenni csomagjainkat?”

Felépült a Mikepércsi úton egy szép ABC-áruház, mellette virágárú, mögötte pedig egy parkoló. Ez vi-

szont csak kátyús úton közlelhető meg, amit senki sem vesz igénybe. Ehelyett az ABC előtti területen állnak meg a gépkocsik. Utat a parkolóhoz vezető vagy kelene megközelíthetővé tenni, vagy lebetonozni az ABC előtti területet” — írta levelében.



Bejárók gondjai

„A távolsági buszjáratokkal van problémám” — írta levelében Mikepércsről Urbán Sándorné. „Nagyon jó lenne, ha a buszok menetrend szerint közlekednének és megállnának a kijelölt helyen. December 13-án a következő történt. Ezüstvasárnap 9 órára kellett volna dolgozni mennem, de a 7 óra 58 perces járat nem állt meg a faluban. A következő ugyan megállt, de nem férünk fel rá. Másfél óra hosszant fagyoskodtunk, míg végül sikerült késéssel a munkahelyemre érnem. Az ilyen esetek gyakran előfordulnak hétköznapokon is. Megértjük, hogy megnevelhető egy busz, de gondoskodni kellene másokról is a munkába siető emberek érdekeit jobban figyelembe venni. Sajnos, a 7 óra 5 perces induló helyi busszal is nemegyszer előfordul, hogy nem jön ki Debrecenből, és 40-50 ember csak a 7 óra 50-sel tud elindulni a faluból.”

Tolat a vonat



„Jó néhány éve felépült már Debrecenben a homokkerti felüljáró, de a legnagyobb forgalom idején kevés hasznát látjuk — panaszzal a környék lakói. „Nincs olyan nap, hogy ne húznának be az iparvágányra 15 óra 45 és 16 óra 15 per között egy tehervonatot. Ilyenkor a legjobb esetben is 5-10 percre, de van amikor 15-20 percre is leállítják így a forgalmat. A tolatásra nem lehetne a kevésbé forgalmas időt választani?”

Számvetés a Vargakertben

Az ünnepek során számot vetünk évközi munkánkról és arról, mi az, amit teljesítettünk, amit lehet pótolni, s mit szeretnénk tenni jövőre. A Vargakertben az idén mi is sok mindent szeretnénk volna látni. Régi vágyunk az ABC-áruház, vártuk a telefonok bekötését, s az utakra szilárd burkolatot reméltünk. Igazi ünnepünk lett volna, ha minden elképzelésünk megvalósul. Számvetést készítve a lassan elmúló esztendőről, köszönetet mondunk a postának, hogy enyhített telefon-gondjainkon, s bízunk abban, hogy a következő esztendőben is megértéssel kezeli öt-nyelc éves igényeinket. Köszönet illeti mindazokat, akik munkálkodtak abban, hogy a Közép és Vargakert utca egy-egy szakasza szilárd burkolatot kapott még a tél beállta előtt, s szép járda készült az óvodához, melyen biztonságos a közlekedés. Gyermekekcsival is lehet most már nyugodtan haladni, eljuthatunk munkahelyeinkre úgy, hogy a „vargakerti cipőt” nem kell „városira” cserélni a sár miatt. Az idén nem kezdődött meg az ABC építése, de reméljük, hogy 1982 a kezdés éve lesz. Lakásaink ablakából látva a Tócsokert dinamikus építését, el tudjuk képzelni, hogy a jövő év vé-

gég az ABC is felépül. Köszöntöttük a Trombitás utcai új lakótársakat, akik beköltözésük után nem sokkal parkosításhoz fogtak. Udvarukon a fény viszont nem gyulladt fel, nem tudni mi okból. Mivel az OTP annak idején nem készítette el a Szoboszlói-Krónikás-Közép-Vargakert utcák által határolt belső négyszög parkosítását, a lakók 1982-ben szeretnék elkészíteni társadalmi munkában. Ha elképzelésünk megvalósul, és a lakók mindannyian segítenek, gyönyörű pihenőpark, játszótér fogja biztosítani szabad idejük egy részének kellemes eltöltését. Ez nagy összefogást, alapos szervezettséget igénylő megmozdulás lesz. A gépjárművezetők vegyék végre észre a Legányi, a Trombitás, a Közép utcán és a Szoboszlói úton levő jelzőtáblákat, és annak megfelelően közlekedjenek. A kijelölt gyalogátkelő hely közelében mérsékeljék a tempót, mivel sok kisgyerek jár innen iskolába. Segítsék őket a jövőben azzal, hogy megállnak egy pillanatra, míg gyermekeink átérnek a kijelölt helyeken. Papp Attila Zsolt, a Hazafias Népfőnt vargakerti bizottságának tagja

LEVELEZŐLAP
A POSTAI IRÁNYÍTÓSZÁMOT szíveskedjék felírni!

HAJDU-BIHARI NAPLÓ

postája

4024 III

Az oldalt összcállította: BALOGH JÚLIA

Döntött a Legfelsőbb Bíróóság Baleset a csúszós járdán

Egy vidéki asszony reggel fél ötkor munkába indult. Előző nap jeges eső esett, hó szállingózott, ami azonban hajnalra elállt. A hőmérséklet mínusz 3 fok volt. Az asszony alig tett néhány lépést, amikor a hó alatti jég rétegen megcsúszott, bal kezére esett, s a csuklója eltört. Több mint két hónapig láppénzes állományban volt. Keresete és a táppénz közötti különbséget megtérítésért a tanács városgazdálkodási üzem ellen pert indított. Az alsó fokú bíróságok elmentesítései ellen emelt törvényességi óvásra a Legfelsőbb Bíróóság a következőket mondta ki: A Polgári Törvénykönyv értelmében, aki másnak jogellenesen kárt okoz, azt megtéríteni köteles. Mentésül a felelősség alól, ha bizonyítja: úgy járt el, ahogyan az adott helyzetben az elvárható volt. Tehát az alsó fokú bíróságoknak be kellett volna szerezniük a balesetet megelőző napokra vonatkozó meteoro-

lógiai adatokat, s ezek alapján megállapítani, milyen csapadék hullott, és milyen hőmérsékleti viszonyok alakultak ki. Azt is tisztázniuk kellett volna, hogy a baleset előtt milyen útonalakon és milyen módszerrel tisztították a járdát. Mindezekből ugyanis megállapítható, hogy — az adott körülmények figyelembevételével — elvárható volt-e a kár elhárítása. Amennyiben a csapadékmennyiség, illetve egyéb időjárási adottságok folytán a városgazdálkodási üzem által felhasználható anyagi és technikai lehetőségek a folyamatos és rendszeres járdatisztítást, s ezáltal a károsodás megelőzését, illetve elhárítását lehetővé tették, az üzem kártérítési felelőssége megállapítható — mondta ki a határozat. Mindezek alapján a Legfelsőbb Bíróóság a másodfokú ítéletet hatályon kívül helyezte, és a bíróságot új eljárásra, valamint új határozat hozatalára kötelezte.



Elfelejtkeztek róla

Felvetelünk Debrecenben, a Békéssy Béla úton készült, a nemrég elkészült általános iskola előtt. Az építészor fel nem használt csöveket elfelejtették elvinni, az iskola környékén szerteszét hagyták. A gyerekek előszeretettel használják játszószerként, ami nem a „legjobb megoldás.” (Töröcsik László felvétele)



VÁLASZ

a Hat éve beázik a lakás és a Melyiket válasszuk? című cikkeinkre

Lapunk október 27-i számában Fekete Sándor, Debrecen, Sinai Miklós utca 1. szám alatt lakó olvasónk panasza nyomán arról írtunk, hogy hat éve beázik a tizedik emeleten levő lakása. Eddig még javították is a tetőt, de most már ki sem mennek a bejelentésre. Holott a helyzet egyre romlik, nemcsak a falakon, de a csillárokon, a villanykapcsolókon is folyik a víz. Az írásra az alábbi válasz érkezett a Hajdú-bihari Állami Építőipari Vállalattól: Sajnos, olvasóknak minden tekintetben igaza van. Nem szükséges, és nem is törvényszerű, hogy egy tizedik emeleti lakás beázzon, mégis ez történik. A hiba oka összetett, a kialakult helyzetért nemcsak a vállalatunk felelős. Ezért a kivizsgálással pártatlan szakértőt is megbízunk. A szakvélemény elkészültéig szavatossági kötelezettségünkön túlmenően végeztünk provizórikus jellegű javításokat, a követően — a KPM Közüti Napsugár Lakásszövetkezet Igazgatóságától kapott szóbeli engedély alapján — vállalatunk intézkedik az új megmunkálással menetrendebe történő felvételére.”

havasítás már nem okozott beázást.”

A Hajdú-bihari Napló november 24-i számában a bu-daábrányiak kérését közöltük. Arról írtak, hogy a vonatok érkezéséhez megszervezték a buszjáratokat, de a megállókat úgy helyezték el, hogy akik a falu szélén laknak, de a csillárokon, a villanykapcsolókon is folyik a víz. Az írásra az alábbi válasz érkezett a Hajdú-bihari Állami Építőipari Vállalattól: Sajnos, olvasóknak minden tekintetben igaza van. Nem szükséges, és nem is törvényszerű, hogy egy tizedik emeleti lakás beázzon, mégis ez történik. A hiba oka összetett, a kialakult helyzetért nemcsak a vállalatunk felelős. Ezért a kivizsgálással pártatlan szakértőt is megbízunk. A szakvélemény elkészültéig szavatossági kötelezettségünkön túlmenően végeztünk provizórikus jellegű javításokat, a követően — a KPM Közüti Napsugár Lakásszövetkezet Igazgatóságától kapott szóbeli engedély alapján — vállalatunk intézkedik az új megmunkálással menetrendebe történő felvételére.”

Rendeletekről röviden

A Minisztertanács 56/1981. (XI. 18.) számú rendelete a veszélyes hulladékok keletkezésének ellenőrzéséről és az azok ártalmatlanításával kapcsolatos tevékenységekről. (Megjelent a Magyar Közlöny 69. számában.) A rendelet hatálya az emberre és a környezetre veszélyes hulladékok keletkezésének ellenőrzésével és az azok ártalmatlanításával kapcsolatos tevékenységekre terjed ki. A veszélyes hulladékokat és veszélyességi osztályukat a melléklet tartalmazza. Minden tevékenységet, amely veszélyes hulladékot eredményezhet, úgy kell megszervezni, és végezni, hogy az a veszélyes hulladék mennyiségének, illetve veszélyességének csökkenését eredményezze, a természetben való minél nagyobb arányú felhasználását tegye lehetővé és keletkezésének ellenőrzését és mennyiségének mérését biztosítsa. Meg kell akadályozni, hogy a veszélyes hulladék gyűjtése, átmeneti tárolása, szállítása, előkezelése, ártalmatlanítása során a talajba, a felszíni, a felszín alatti vízbe, a levegőbe jusson. Ez a határozat 1982. január 1. napján lép hatályba.

Magasrendű, kiemelt értékű élményt szerző zónásunknak a naptár záró filharmoniai hangversenyén a hatalmas mű, mesteri felkészüléssel, felelősen, jelenre is ható múlt örösz-szovjett zenei jellegzetes alkotása felzadnyi léptékekkel mért, tekintő sorrendben — tük a műsort.

Espaj Concerto zenei művében a távoli kon, a mari nép ma élő rezentans alkotóját ismük meg. A szokatlan sok, nagy tömbökből faszok, „barbár” hanghatások, és visszafogott hangszerhasználat. A megszentelt idétékek kezeltükbe. Egyéni a zenekar színeinek ke a szólótrombita, nag zongora és más ütősharrek előterbe állításával Szublimáltan finomra raian poétikus alkotás kofjev I. (D-dúr) hegedsenye. A kezdés és a tés zés légius, törekény szé kiváltképpen emléke Félreismerhetetlen prok koloritot képeznek a st tánc karakterek is. A odaadó, autentikus elő ismertük meg Valentyn személyében. Le tudott dani salaktalan hegedű jának öncélú csillogtató ördögön, akadályt nem rő technikájának mutó sáról (minderről jó meggyőződhettünk), h ros ráadászámban), h ben maradt az előadó, maradéktalanul élénk jon az érdemtelentül játszott mű.

Az építésügyi és városfejlesztési miniszter 27/1981. (XI. 26.) ÉVM számú rendelete a fővárosban foglalkoztatott építőipari dolgozók külföldi pótlékáról. (Megjelent a Magyar Közlöny 72. számában.) A rendelet hatálya a mellékletben felsorolt gazdálkodó szervezetek, illetőleg azok építőipari részlegei által Budapest közigazgatási határában belül foglalkoztatott fizikai, valamint itt levő épí-

A művelődési miniszter 19/1981. (XII. 8.) MM számú rendelet a könyvtárközi kölcsönzésről. (Megjelent a Magyar Közlöny 76. számában.) A könyvtárközi kölcsönzési és szakirodalmi igények kielégítését — szolgáltatásaik keretében — egymással együttműködve, könyvtárközi kölcsönzéssel is elősegítik. A könyvtárközi kölcsönzés keretében a könyvtár az állampolgár vagy jogi személy által igényelt és állományában nem szereplő könyvtári anyagot vagy — erre irányuló kérelem esetén — annak másolatát más könyvtárból beszerzi és a könyvtárhaszáló rendelkezésére bocsátja. A könyvtári anyag másolatban történő biztosítása esetén térítési díj számítható fel, ami összege az előállítás költségét nem haladhatja meg. A rendelet kihirdetése napján lépett hatályba.

ZENEI Mozart a Bar

Napjaink zenei é egyik érdekes jelenség miközben igen eredményos, de a letűnt korok a ben való búvárokodás, nem ismert vagy n ismert szerzők újraése, egyszóval a zenetó horizont tágítása, a koncertek program választéka egyre szűke alkalmi hangverseny tők talán nem is mennyire körülhatár a világ, amelybe be pennek. Ma már ott t hogy aki rendszeresen versenyre jár (rádió t lemez vásárol), az v toso csoportosításban é változatosabb tálalásb de folyton ugyanazt a szimfonikus művet ha ra meg újra, persze m fajokban sem lény jobb a helyzet. A debreceni MÁV monikus Zenekar hangversenyének is ilyen sokszor hallo vek szerepeltek: az a számként eljártott nyitány is, de még e mbban az a Klarin cert és a Prágai szí Ez utóbbi ráadásul köz ten az egész zeneire egyik legvirtuózabb, hezebb zenekari siker Nem tartjuk szerenc ha egy fejlődésben le nekar csupa olyan játszik, amelyet a ha a világ legjobb zeneka előadásában, a legn karmesterek tolmácsol (és tegyük hozzá: a hangtechnika összes lyával elkészített han tekről) hallanak, átlal den hónapban, két hór egyszer. Ez egyrészt a ség befogadókészségén alakulására van rossz sal, másrészt pedig ugyanolyan fontos szer

A mosz zenek

A legkiválóbb szovjet versenyzenekarok egyik tatkozott be Debrecen Bartók teremben: a v vai Állami Szövetségi démia „szimfonikus z ra, Mihail Jurovcskij v letével, és a világhírű düművész, Valentyn közreműködésével. Magasrendű, kiemelt értékű élményt szerző zónásunknak a naptár záró filharmoniai hangversenyén a hatalmas mű, mesteri felkészüléssel, felelősen, jelenre is ható múlt örösz-szovjett zenei jellegzetes alkotása felzadnyi léptékekkel mért, tekintő sorrendben — tük a műsort.

Espaj Concerto zenei művében a távoli kon, a mari nép ma élő rezentans alkotóját ismük meg. A szokatlan sok, nagy tömbökből faszok, „barbár” hanghatások, és visszafogott hangszerhasználat. A megszentelt idétékek kezeltükbe. Egyéni a zenekar színeinek ke a szólótrombita, nag zongora és más ütősharrek előterbe állításával Szublimáltan finomra raian poétikus alkotás kofjev I. (D-dúr) hegedsenye. A kezdés és a tés zés légius, törekény szé kiváltképpen emléke Félreismerhetetlen prok koloritot képeznek a st tánc karakterek is. A odaadó, autentikus elő ismertük meg Valentyn személyében. Le tudott dani salaktalan hegedű jának öncélú csillogtató ördögön, akadályt nem rő technikájának mutó sáról (minderről jó meggyőződhettünk), h ros ráadászámban), h ben maradt az előadó, maradéktalanul élénk jon az érdemtelentül játszott mű.

ZENEI KRÓNKA

Mozart-hangverseny a Bartók teremben

Napjaink zenei életének egyik érdekesebb jelensége, hogy miközben igen eredményesen folyik a letűnt korok zenéjének való bűváradás, az eddig nem ismert vagy nem jól ismert szerzők újraértékelése, egyrészt a zenetörténeti horizont tágítása, addig a koncertek programjainak választéka egyre szűkebb. Az alkalmi hangversenylátogatók talán nem is sejtik, mennyire körülhatárolt az a világ, amelybe beleszűnik a koncertek programjainak választéka egyre szűkebb. Az alkalmi hangversenylátogatók talán nem is sejtik, mennyire körülhatárolt az a világ, amelybe beleszűnik a koncertek programjainak választéka egyre szűkebb.

A debreceni MÁV Filharmonikus Zenekar Mozart-hangversenyének műsorán is ilyen sokszor hallott művek szerepeltek: az a nyitószámként eljátszott Titusnyitány is, de még egyértelműbben az a Klarinétkoncert és a Prágai szimfónia. Ez utóbbi ráadásul közismerten az egész zeneirodalom egyik legvirtuózabb, legnehezebb zenekari sikerszáma. Nem tartjuk szerencsésnek, ha egy fejlődésben levő zenekar csupa olyan művet játszik, amelyet a hallgatók a világ legjobb zenekaraival előadásában, a legnagyobb karmesterek tolmácsolásában (és tegyük hozzá: a modern hangtechnika összes fortélyával elkészített hangfelvételekről) hallanak, átlag minden hónapban, két hónapban egyszer. Ez egyrészt a közönség befogadókészségének az alakulására van rossz hatással, másrészt pedig (ez ugyanolyan fontos szempont)

a zenekart teszi ki kíméletlenül összehasonlíthatóvá.

Mindezek ellenére a debreceni zenekar Mozart-hangversenyén messze várakozáson fölüli teljesítményt nyújtott. Már a Titusnyitányban jelen volt az a tiszta, kiegyensúlyozott, telt zenekari hangzás, amely a jó Mozart-játék alapja — és amely mégis oly ritka vendége a Mozart-előadásoknak. A ritmikai és az intonációs pontosság ebben a közegben nem a kínos precizitás bevonását keltette, hanem a suggesztív muzikálás előfeltételének bizonyult. A technikai megvalósítással szemben legfeljebb a Prágai szimfónia valóban nagyon nehéz harmadik tételében merülhetnek fel kifogások.

A Klarinétverseny igényes magánzólamát Horváth László játszotta, aki ma már köztudottan az ország egyik legjobb klarinétosa. Az ő nevével kapcsolatban nem szakmáit újdonságnak a szélső tételek virtuozitásának az említése. A lassú tétel is ritkán szólal meg ilyen szépen differenciált, lágy hangon és ilyen bensőséges, mély áhítattal.

Kovács János személyében rokonszenves fiatal karmestert ismertünk meg. Egyszerű mozdulatokkal, de határozottan és pontosan irányította a zenekart; távol állt tőle a ma igen gyakran tapasztalható hiba: nem játszott a karmester szerepét. Tartózkodó, de a megfelelő pontokon nagyon is impulzív művészi magatartása volt az a döntő tényező, amely lehetővé tette a három nagy Mozart-mű az adott keretek közötti optimális megszólalását.

Karasszon Dezso

A moszkvai akadémiai zenekar koncertje

A legkiválóbb szovjet hangversenyzenekarok egyike mutatkozott be Debrecenben, a Bartók teremben: a Moszkvai Állami Szövetségi Akadémia szimfonikus zenekara, Mihail Jurovskij vezényletével, és a világhírű hegedűművész, Valentyin Zsuk közreműködésével.

Magasrendű, kiemelkedő értékű élményt szerzett közönségünknek a naptári évet záró filharmoniai hangversenyen ez a hatalmas létszámú, mesteri felkészültségű, hallatlanul fegyelmezett együttes. Jelen, közelmúlt, jelenre is ható múlt — az orosz-szovjet zene egy-egy jellegzetes alkotása fél évszázadnyi léptékkel mért, visszatekintő sorrendben — képezte a műsort.

Espaj Concerto zenekarra című művében a távoli rokon, a mari nép ma élő, reprezentatív alkotóját ismerhetjük meg. A szokatlan ritmusok, nagy tömbökből faragott „barbár” hanghatások, sejtlemes visszafogott hangzások Sztravinszkijétől. A távasz megszentelést idézték emlékeztünkbe. Egyéni azonban a zenekar színeinek kezelése, a szólótrombita, nagybőgő, zongora és más ütőhangszerek előtérbe állításával.

Szublimáltan finomabb, lírai poétikus alkotás Prokofjev I. (D-dúr) hegedűversenye. A kezdet és a befejezés légi, törekény szépsége kiválóképpen emlékeztet. Félreismerhetetlen prokofjevi kóloritot képeznek a stilizált táncjellemek is. A mű előadó, autentikus előadóját ismertük meg Valentyin Zsuk személyében. Le tudott mondani salakatlan hedűhangjának öncélú csillogtatásáról, ördögös, akadályt nem ismerő technikájának mutogatásáról (minderről jócskán meggyőződhetünk a bravúros ráadászámban), háttérben maradt az előadó, hogy maradéktalanul élénk táruljon az érdemtelennül ritkán játszott mű.

Ugyanez az előadói magatartás jellemezte a zenekar játékát és a karmester vezényletét is, az egész műsor folyamán. Különösen szembevető volt ez a szünet után hallott Csajkovszkij-művek során. A nagylélegzetű, izzóvérig romantikus IV. (f-moll) szimfóniát régen hallottuk ilyen letisztult, minden felesleges álromantikus sallangot elhagyó, szinte puritán előadásmódban. A partitúrának úgyszólván röntgenfelvétele jelent meg előttünk az áttetszően tiszta intonálás, kamarazeneszerű pontos indítások, kicsengések, a kristálytiszta formális nyomán. Persze, szó sincs róla, hogy ez az előadás személytelenné hatott volna! Úgy éreztük, ennek a zenének ez az igazán kerszerű, a mai hallgatóra vonzó megszólaltatási lehetősége. Az előadói felfogáson túlmenően nem kellett hozzá több, mint egy olyan zenekar, amelynek minden tagja szószilikusan is kiválóan képzett, olyan karmester, aki mesterségének minden csínját-bínját a „kisujjában” hordozza, semmi látványosság nincs vezényletében a néző (hallgató!) részére, de minden segítséget megad a tökéletes megközelítő zenekari játékhoz. Mihail Jurovskij és együttese nemcsak elkötelezett, de szuverén ura is az anyagnak, hogy csak dinamikai skálájuknak csodálatos gazdagságára, ritmusaiak égzakt pontosságára emlékeztessék.

Nemcsak a műsor megtoldását, de valódi többletet nyújtott a ráadásként játszott keringő Csajkovszkij Vonósszerenádja. Ha valamikor netán hiányzott volna eddig vendégeink muzikálásától, az a zene és a zenélés legbensőségesebb öröme. Nos, ennek a felhőtlen szépségű zenének felhőtlen szépségű előadásából a zene semmihez nem hasonlítható öröme, boldogságát vihette haza magával a hallgató.

Szesztay Zsoló



SPIRÁL (1978) (Fotó: Hapák József)

Eddigi ötven esztendejéből huszát Debrecenben élt és dolgozott Tilless Béla. Tárlata, melyet a DATE díszudvarán rendeztek, a két évfordulóhoz kapcsolódott. Hiteles, arányos pályakép bontakozott ki az alkotásokból. Rajzok, festmények, domború mintázati felületek, térdiszek, mozgó szerkezetek sokrakoztak, változatosan, mégis egységesen. Igaz, ez az egységesség nem a külsőségekben, hanem mélyebben, az alkotásban és a szemléletben gyökerezett.

Újat akarva, jószerint már első korszakában a messi múltból merített Tilless. Ikonokat, természetesen evilági ikonokat festett, egyszerűsített formákkal, nagyvonalú és szilárd felépítéssel, sík hatású folttal, alig eltérő árnyalatú színekkel. Tárgyat örök tartalmak, köztük a nőiség, az anyaság, a természetesség hordozójaként mutatta. Összegzésre törekedett. Szándéka többnyire megvalósult, azaz, ikont idéző festményei régóta bevált, egyezményes jelekkel közvetítették a nőiséget, az anyaságot, a természetesség képzetét. Látható a fogalmát mintegy. Elkerülhetetlenül az egyedi megjelenítés és a hangulati sugárzás rovására (Akt, Anya és gyermek, Leány kakással).

Hasonló úton haladt a tárgyi környezet értelmezésében is. Mintha a tervezett és teremtett világ részeit mind — lényegtelenebbé ítélté volna, mintha inkább a közös és általános tulajdonságot kereste volna, úgy bánt a középpontba állított anyaggal. Előbb finoman mintázott és színezett felületekkel testesítette meg az épített környezetet, a házaságot, az utcákat. Különös hangulatú, mives, tiszta formaritmuszú táblaképfelépítések voltak, eszközükben kis-sé fölöslegesen árthatatlanul öncélúak (Lengyel tanyá, Poznan).

Következő lépésben fejlett ki aztán ebből az a fokozat, amely a teremtett környezetet mint „emberi lenyomatot” óhajította tárgyasítani. Vastagon domborított, hafarozottan tagolt, bontatlanul színezett fafelületek lettek ezek. Rajtuk az anyag az anyaggal, a felületalakítás, a felületalakítással, a romlás és bomlás a romlással és bomlással vált azonosossá. Szélsőségesen tárgyasak. Éppen ezért szélsőségesen elvonatkoztatott is. Hatalmos méreteik, súlyos tömegeik a kihívás erejével készletek kérdésére és válaszlásra: ha valamiért any-

Észmények jegyében

TILLESS BÉLA ALKOTÁSAI

nyira fontosak ezek a darabok, nyilván annak az állításnak hirdetéséért, hogy mesterséges környezetünkben az „emberi lenyomatot” kell látnunk. Az eredmény nem maradt el. De elképzelhető, hogy ennyit csöndesebb szövből is meghallottunk volna (Fal, Monumentum).

Kiderült talán, hogy Tilless nem az átléphető, hanem a megfigyelendő és megfejthető művészet hívévé szegődött. Harcosává is. Nem sajnálta a fáradozást, és népes sereget vonultatott föl meggyőződése győzelmének érdekében. Ellenfelül az üres harmóniát, az édeskés izlést, a pallérozatlan ösztönösséget szemelte ki. Pompás ötlete volt, hogy különböző történelmi korokra emlékeztető ablakok belsejébe ágyazta a kifinomodott életérzés rekvizitumait. Öröklődő nyavalyaként gyönyörvén ki és leplezvé le a valóság torz, hamis látását (Giccs, Piknik, Romantika).

Hogy közelebből mi elől sópörte félre ezeket az akadályokat? Munkáinak egyik csoportja igazíthatott el ez ügyben. Tanúságuk szerint Tilless a művészet mindent befogadó, mindent kifejező, mindennél teljesebb szerepét föltámaszthatónak, sőt, föltámasztandónak tartotta és tartja. Folytathatónak, megújíthatónak. Bizonyítékul és példázatul, ismét megmintázta az emberiség történetének néhány nagy motívumát és jelét, a vadászatot, a piramist, az ötszögcsillagot többek közt, majd a Holdra lépő ember lábnyomát. Amazok valóban magukban foglalták a korabeli ember gyakorlati tapasztalatát, tudásból és sejtésből gyúrt hiedelmét. Ezáltal emelkedhettek a bensőséges teljesség jeleivé. Csak hogy emez, az első lábnyom a Holdon, kevés a mai teljesség befogadására. Érdekes és értékes dokumentum legfőképpen. Ha pedig bizonyíték, hát arra, hogy a művészet, benne a képzőművészet, nem összegzője, csupán összetevője a kor szellemének (Mimézis sorozat).

Magasrendű célok megvalósításáért indított ostromot Tilless. Következő lépésben, ko-

nokul. Művészként ugyan, olykor azonban a művészet lehetőségeinek ellenében. Végül azt a törvényt nem bírta megkerülni, hogy a művészet nem kristályosodhat ki egy-egy eszmében, pusztá jelben, fogalomban, bár az eszme, a jel, a fogalom szervesen kap helyet a művészetben. Tárlata egészéből pedig azt a törvényt nem maradt el, hogy a művészet nem kristályosodhat ki egy-egy eszmében, pusztá jelben, fogalomban, bár az eszme, a jel, a fogalom szervesen kap helyet a művészetben. Tárlata egészéből pedig azt a törvényt nem maradt el, hogy a művészet nem kristályosodhat ki egy-egy eszmében, pusztá jelben, fogalomban, bár az eszme, a jel, a fogalom szervesen kap helyet a művészetben.

Törökös, szemlélet és anyagkezelés jó találkozásától keletkeztek aztán a térdiszek és a mozgó szerkezetek. Nem hiába történt úgy, hogy ezeket a mostani pályaszakaszban alkotta Tilless. Összegzés? Sikerült megtestesítenie a mozgást és a nyugalmat, a változékonyságot és az állandóságot, a könnyedséget és a nagyarányúságot. Közösséget kifejező és szolgáló szerep? Települések részévé válva ezek a tárgyak a környezet célszerűsége mellett az emberi célszerűségeit képviselik. Az anyag felszabadítása és uralása? Fél azon, hogy a művek a fém lehetőségét alaposan kiaknázták, a tér roppant „anyagát” is mozgatták, alakítási elvét is kuttatták, rögzítették. Hol kevesebb, hol több eredetiséggel, formabeli gazdagsággal, szakmai tökéletességgel (Hüros plasztika, Térplasztika, Mobil térplasztika).

Mondani sem szükséges, hogy Tilless a kor művészetének avantgárd ágához csatlakozott. Ez magában sem nem érdem, sem nem hiba; az alkotások méretének megugyanis. Már azt mindenképpen javára kell írunk, hogy sokat vállalt és tett a maradás visszasszorításában, az új irányzatok és mértékek elfogadtatásában.

Szekelyhidi Ágoston

Filmapló

Mese egy családról

Palásthy György filmjének bemutatására alkalmasabb időpontot el sem lehetett volna képzni, mint a karácsonyi ünnepek. Ilyenkor szinte az egész világon elárad egy bensőséges családi hangulat, s még azok is kedvesek próbálnak lenni egymáshoz, akik között az év többi napján szinte szünet nélküli a vita, a veszekedés.

Tartalmi szempontból is időszerűnek tűnik a Szeleburdi család című film, amely Bálint Agnes azonos című könyve alapján készült. Egyre nagyobb problémát jelent hazánkban, hogy fokozatosan csökken a születések száma, s az utóbbi években egy jól körülhatárolható demográfiai hullámvölgy alakult ki az ország lakosságának számában. Már évek óta három gyermek található a mindenként propagált ideális, eszményi családban, ezt láthatjuk a különböző reklámokban, erről olvashatunk a nevelési célzatú riportokban, cikkekben. Ennek ellenére, hogy az elmélet népszerűsítése, illetve a gyakorlatban való elfogadtatása érdekében hazánk óriási anyagi támogatásokat biztosít, a családok többségében maximum két gyermek található. S legyen bármilyen az a kedvezmény, amit az állam a szülőknek juttat, ritka az a házaspár, amelyik a harmadik gyermek felnevelésére is vállalkozik. Mindennek számtalan oka, magyarázata van, de mindenekellett kedvezőtlen lakáshelyzetünket kell megemlíteni. Alkalmatlan, jobb esetben másfél szobában nemigen lehet három cstanalán gyermeket éveken keresztül nevelni, de még nevelgetni sem. Persze, ha a családtagokat erős szeretet fűzi egymáshoz, sok probléma kiküszöbölődik — ezt próbálja megmagyarázni, s nézőjével elhitetni a Szeleburdi család.

En, isten bizony, szívesen elhínném Bálint Agnesnek és Palásthy Györgynek, hogy igazuk van, csak a mindennapi gyakorlat, amely általában lejárásodik a szemünk előtt, ennek pont az ellenkezőjét bizonyítja. Így aztán nem tudom másként felfogni a Szeleburdi családot, mint egy kedves karácsonyi programot a mozik műsorában. Persze, sokkal többre azt hiszem, az alkotók sem törekedtek. Mindössze egy kedves, bohókás játékban akarták felhívni a szülők figyelmét arra, hogy a gyermekeknek sokkal több szeretetre, gondoskodásra, együttjátszásra van szükségük, mint amennyit dolgozó, rohanó, idegeskedő és szüntelenül járadt szüleitől napjainkban megkapnak. Továbbá finoman utalni akartak az alkotók arra, hogy meg lehetően távol áll az igazságtól az a sokszor hangoztatott tétel, miszerint: „azért dolgozunk annyit, hogy a gyerekeknek mindene meglegyen!” A gyerekek valójában sokkal kevesebb anyagi javakat kívánnak, mint amennyit néhány családon belül számukra biztosítanak. Csillapíthatatlanul áhítoznak viszont a szülőkkel való játszás és beszélgetés felszabadult, gondtalan, illetve meghitt perceire, s arra, hogy bármikor behívassák játszótársaikat a lakásba, s ne kelljen tekintettel lenni a drága bútorokra és szőnyegekre. Es nem utolsósorban szinte minden gyermek vágyik valamilyen állatra, legyen az akár egy picinyke aranyhórcsó, akár egy hatalmas kutya.

Palásthy György avatott kezű rendezője a gyermekfilmeknek, többek között a Hahó, Őcsi és az Égigérő fű című alkotásai hazai és külföldi mozikban egyaránt nagy sikert arattak. A Szeleburdi család meglehetősen soványka forgatókönyve alapján jogal döntött úgy, hogy filmjét egyedül a gyermekszereplők bájossága és a jelenetek mozgalmassága teneti érdekessé. Szinte minden beállításon érezhető, hogy Palásthy György nem

először dolgozik gyerekekkel, hogy tudja őket irányítani, vezetni a kamera előtt, s a legkülönbözőbb elképzeléseit is képes velük megvalósítani.

A népes családnak megfelelően a film legtöbb jelenete megalmas, sokszereplős, változatos. Sajnos a nagyobb közönségsiker érdekében ezt a mozgalmasságot a rendező időnként túlzásba viszi, s ez nem válik a film javára. Mennyivel több humor, komikumot tartalmaz például az a jelenet, amikor az egész család elmegy megnézni a kertés házát, mint az, amikor a Picúr számára vett íróasztalt próbálják az egyébként is szűfolt lakásban elhelyezni! Mind a két jelenetet ugyanabból a géplátszából, felülről látjuk. Az előzőnél négy felmőt és hat gyermek — leghátul egy kutyával — unnepelesen, kissé meghatódva végigmegy a kerten, s belép álmaik világába, a családi házba. Az utóbbiban a szülők s a hat gyermek mozgását — amint ide-oda hurcolják a bútorokat — irreálisan felgyorsítják, ettől a jelenet csak gyorsabbá, s nem mulatságosabbá vált.

A film színész szereplőire eléggé hálátlan feladat hárult: többnyire csak a háttérben kellett mozogniuk, s nem his-vér figurákat, csak elvont típusokat kellett megeleveníteniük. Drahotá Andrea és Ernyei Béla játszották az ideális házaspárt, akik mérhetetlen türelemmel és irigylésre méltó humorral viselték el a kicsiny lakás összes kellemetlen-ségét. Mányai Zsuzsa és Balázs Péter Belvíziék szerepében a negatív ellenpéldák, akik — bármily szomorú — a nagyobb számban előforduló felnőttek tiptikus megtestesítői. Alakításukat különösebben értékelni nem lehet, amire szerepükben lehetőségük volt, azt tisztességgel elvégezték.

Sümei Anikó



INGRID BERGMAN

Eletem

10. Mindenki fél...

Nem sokkal azután, hogy Berlinben 1938-ban megkezdődött a „Négy pajtas” forgatása, észrevettem, mi történik Németországban. A filmet Carl Froelich rendezte, egy föltöbb batoratlan ember. A stúdió atmoszféráját azonnal megérzi az ember. A berlini atmoszféra minden volt, csak nem jó — és nemcsak a stúdióban. Az ember mindenhol úgy érezte, hogy figyelik, kényelmetlenül, megrémítve.

Carl Froelich egy napon elvitte magával egy sportrendezőre. Valószínűleg hatni akart rám. Őriási, fényárban úszó stadion volt, tele zaslókkal és sisakos rohamcsapatokkal. És végül megjelent Hitler, kislányok vették körül, akik virágcsokrokat nyújtottak át neki. Hitler megismogatta az arcukat és megcsókolta őket. Ilyen jeleneteket még ma is lehet látni a régi filmhíradókban. Az emberek felemelték a karjukat Hitler üdvözlésére. Körülnéztem, és alig tudtam felfogni, mi történik. Froelich azt sugta nekem, hogy nekem is fel kell emelnem a karomat Hitler üdvözlésére, és én azt válaszoltam: „Miért? Nélkülem is egészen jól csinálják!” „Maga bolond! Ez meg kell tennie! Figyeljen minket!” — sügta, de most már nagyon izgatottan. „Ki figyel minket? Mindenki Hitlert nézi!” — véltem nyugodtan. „Engem figyelnek. Mindenki ismer itt. Nehézségeim lehetnek maga miatt. Mindannyiunkat ellenőriznek. Nagyon óvatossá kell lennie mindenben, bármit mond vagy csinál. Itt nem tréfálnak. Mindez keserűen komoly.” Éreztem, hogy Carl Froelichnek igaza van az intelmeivel. Mindenhol kényszerít alkalmaztak.

Egyik nap partnieren, Hans Söhnker félrevont, és azt mondta: „Tudod, Ingrid, nem nagyon boldogok azért, ami Németországban történik. De mit tehetünk? Hol kezdjük? Mindennap eltűnnek emberek. Aki tiltakozik, az nemcsak saját életét teszi kockára, hanem a családjáét és barátaiét is. Tudjuk, hogy a zsidók nagy veszélyben vannak, de azokkal is így van, akik ellenszegülnek. Olyan hírek járnak, hogy az embereket táborokba viszik. Milyen táborokba? — kérdezik, de nem kapnak választ. És az ember kérdezni is alig mer, mert fél a választól is. Egész Németország megbűnült a félelemtől. Mindenki fél, és halálosan meg van rettenve.”

Mikor befejeződött a film, elhagytam Németországot. Könnyű szívvel tettem, mert tudtam, hogy állapotok vannak. Carl Froelich sietett befejezni a jeleneteket, mert a hasam egyre nagyobb lett, és mert félt, hogy Goebbels meghívhat tétra, amit én elutasítanék.

11. Az Intermezzo után Amerika

Amerikai filmjainkra vártam. Nehányan már érdeklődtek Hollywoodból. De csak szerződési ajánlatokról volt szó, nem konkrét filmajánlatokról. Nem speciális szerepet javasoltak, hanem olyan szerződést, mellyel több évre egy stúdióhoz kötöttem volna magamat. Minden el kellett volna jatszanom, amit mondanak. Ezt nem akartam, és ezért minden eddigi szerződési ajánlatot elutasítottam.

Ekkor készültem gyermekem születésére is. Soha nem jutott volna eszembe, hogy a nyilvánosság csodálkozik azon, ha egy fiatal színésznőnek, aki boldog házasságban él, gyermeke születik. Nem vártam azt sem, hogy akadnak olyan emberek, akik azon a véleményen vannak, hogy a gyermek árt a színésznő karrierjének. Később nagyon meglepődtem, amikor Amerikában mindenki megdöbben az, hogy nekem gyermekem van. „Ursten, gyereke van” — kiáltották meglepetten a hollywoodi főnökök. „Nem szabad a gyerekek fényképezetned magad, és az újságíróknak se említsd soha, hogy anya vagy.”

Még a házasságom előtt, 1936-ban forgattam Svédországban az Intermezzót. Egy háromszögletű történet volt, amelyben egy zongoraművésznőt játszottam, akit szenvedélyes kapcsolat fűz egy nő hegedűművészhez.

Amikor a svéd változatot 1937-ben amerikai felirattal bemutatatták az Egyesült Államokban, ezt írta a Los Angeles-i „Daily News” a főszereplőnről: „Nemcsak szép, ami Hollywoodban egyáltalán nem különlegesség, de megvan az a ritka képesség, hogy meggyőzően egyszerűséggel. Megvan hozzá az adottsága, hogy nemzetközi sztár legyen, a hollywoodi producernek meg kellene próbálni Amerikába hozni.”

Nem tudom, hogy a későbbi producerem, David O. Selznick olvasta-e ezt a kritikát, de volt egy figyelmes munkatársnője, Kay Brown, aki a New York-i irodáját vezette.

Látta az Intermezzót, el volt ragadtatva, írt Selznicknek, és azt tanácsolta, készítsse el az amerikai változatot. Selznick táviratozott neki, hogy kössön velem szerződést, és hozzon Amerikába. Borzalmas hóiharban repült Kay Brown egy ügyvéd kíséretében Stockholmba. Amikor ezután történt, azt jobb ha ötle olvaszuk:

„Ingriddel és a férjével, Petterrel a lakásukon találkoztunk, és elkészítettük a szerződést. Ingrid egy szót sem szólt. Egy fotelben ült, és ruhát horgolt a gyermekének. Ránéztem Ingridre, aki egyáltalán nem törődött a szerződéssel, hanem a horgolással volt elfoglalva, és azt gondoltam: Ki tudja, jó-e neki, ha kiemelem a környezetéből. Olyan nagyon otthon volt ott, hogy egyszerre letkiismeret-furdalásom támadt, amiért Amerikába akarom telepíteni...” (Folytatjuk)

SOHA ROSSZABB ÉVET!

A fenti kijelentéssel értékelte az 1981-es esztendő Bertók Zoltán, aki tizenkettedik éve a magyar asztalitenisz-válogatott szövetségi kapitánya. Elmondotta: „A világ bajnokságon ezüstérmes nyert a férfi válogatottunk, Magyarország ötödik győzött a Super Ligában (húsz mérkőzés óta veretlen), EK-győztes lett a Bp. Spartacus férfi és a Statisztika női csapata, Klampár nyerte az

MAGYAR SPORT '81

Harmincnegyzárny a világversenyekről

A magyar sport legjobbjai a most záruló esztendőben is sikeresen szerepeltek a világ- és Európa-bajnokságokon. Az olimpiát követő esztendőben versenyzőink 134 érmet (közülük 38 aranyat) érdemltek ki a sportvilág legnagyobb eseményein. Nyolc-nyolc felnőtt világ- és Európa-bajnoki cím mellett hét elsőseget szereztek a junior korosztályban versenyzők, tizenkettőt az ifjúságiak, három a serdülők.

Az esztendő világ- és Európa-bajnoki helyezései:

	Arany	Ezüst	Bronz	4. hely	5. hely	6. hely	Össz.
Felnőtt VB	8	11	10	10	11	21	71
Felnőtt EB	8	12	17	20	17	20	94
Junior VB	3	1	1	3	3	3	14
Junior EB	4	3	6	3	3	—	19
Ifjúsági VB	7	2	10	6	1	1	27
Ifjúsági EB	5	4	15	13	7	2	46
Serdülő VB	1	—	—	—	—	—	1
Serdülő EB	2	—	4	1	1	—	8
Összesen	38	33	63	56	43	47	280

A felnőtt világbajnokságok 71 pontot érő helyezését tizenegy sportág képviselői érdemltek ki. A súlyemelők 18, a kajak-kenusok 16, a birkózók 11 érmet szálítottak a magyar sport „konyhájára”. Hét sportágban (íjászat, kerékpár, motorcsónak, műkorcsolyázás, sieles, tájékozódási futás és vitorlázás) nem sikerül 1—6. helyezéshez jutni.

A magyar sport 1981. évi felnőtt világbajnokai: Tóth István birkózó, Wichmann Tamás kenus, a Budapesti Vasküti kenu kettes, a Vasküti-Foltán kenu kettes, Abraham Gábor modellező, Mechner András modellező, Székely Zoltán párbajtőrívó, a kardvívóválogatott (Gedővári, Nagyházi, Gerevich, Néballd Gy. és Néballd R.).

Ezüstérmesek: asztalitenisz-válogatott (Gergely, Jónyer, Klampár, Kreisz, Kriston), Gáspár Tamás birkózó, Budai Tamás kenus, Rakusz Éva kajakozó, a Szabó-Joós kajak kettes, Abraham Gábor modellező, az ötös válogatott (Dobi, Császári, Szombathelyi), a futóvádlóválogatott (Bodnár, Dolehall, Kovács, Keczeli — két számban is), Hlavati András súlyemelő és Gedővári Imre kardvívó.

Bronzérmesek: Rác Lajos birkózó, Osvár András cselgáncsozó, Sarusi-Kiss János kenus, Fábán István kajakozó,

Kézilabda OIB

Már az első nap tavaszait a D. Sportiskola reményei, most már csak a tisztes helytállásban biztat az Országos Ifjúsági Bajnokság hatos döntőjében szereplő debreceni fiúegyüttes. Tegnap, a nyitómérkőzésen ugyanis a házigazda DSI háromgólos vereséget szenvedett a Nagykanizsától, majd a délutáni programban „le-kopirozta” a reggeli teljesítményt: ismét 18—21 volt az eredmény, ezúttal a Bp. Honvéd ellenében.

Gyámoltalanak tűnt a hazaiak játéka, az átlóvók keveset vállalkoztak lövésre (s akkor is rossz helyen, az ellenfél kétméteres játékosai felett próbálkoztak bevenni

a kaput), a szélsők nem voltak elég energikusak. Csupán a kitűnő labdaérzékkel megáldott, apró termetű Bodó Elemér játéka jelentett színt, aki az óriások között is villogott s csapata első napi 36 góljából huszonötöt is dobott!

Eredmények. Lányok: Borsodi Bányász—FTC 17—17, Dunaujváros—Pécs 14—11, Bp. Spartacus—Csepel 20—12, Dunaujváros—Csepel 15—13. — Fiúk: Nagykanizsa—DSI 21—18 (12—8), Gólok: Bodó 14, Radácsi, Kiss, Szima és Nagy, Dunaujváros—Pécs 23—13, Szeged—Bp. Honvéd 23—20, Szeged—Dunaujváros 21—20, Bp. Honvéd—DSI 21—18 (20—13), Gólok: Bodó 11, Tóbiás 3, Szima 2, Radácsi és Baranyai.

A debreceniek ma 8 óratól a Dunaujváros, 17.40 óratól a Szeged ellen mérkőznek.



Az újkerti nevelési központban hat korcsoportban összesen hetvenkét fiatal részvételével megkezdődött az országos gyermek sakkbajnokság január 3-ig tartó küzdelemsorozata. A mezőnyből már csak a tapolcai Mádl Ildikó, a szegedi Dobos Andrea és Bezdán Tibor, a kecskeméti T. Nagy Beáta, a tatabányai Kerekes Pál, a szentesi Barta Edit és a dunafalvi Palmer Szilárd százszázalékos a harmadik forduló után. A debreceniek közül Fodor Péter 2, Barkó József 1,5 pontot gyűjtött az eddigiek során, Dani Péter még nem szerzett pontot. Felvételünk a 11 esztendő leányok versenyének egyik pillanatát örökítette meg. Fotó: Nagy Gábor

LAPOZGATÓ

Sportkönyvajánlat

DAVID SÁNDOR: SZAL-TÓSZABADSÁG. E mű is a Sportsekkönyvek népszerű sorozatában jelent meg, a Tószabadság (már ismeretlen) Fociológiája mellett szintén hiánycikk lett. Bárna állíthatjuk tehát, hogy sikerre tett szert. Megérdemelt.

Dávid Sándor újságíró — aki egykor maga is sportoló volt, később a népszerű tévétorna szerkesztője lett — helyesen fogalmaz művében a szaknyelv helyett a laikusok számára is közhelyes.

Bár vitathatatlan, hogy a tornáról beszélve nem mellesleg a zsugor, rundle, bórvarázs stb. kifejezések, de a szerző bátran folyamodik néhány gyakorlat szemléletes leírásához is.

Talán egyetlen sportággal sem foglalkozunk annyit életünk során, mint éppen a tornával. A tornázás már az óvodákban elkezdődik, iskolákban, majd a katonaságnál folytatódik. Mégsem szeretünk tornázni, a sportággal szemben hazánkban nagyfokú ellenszenv alakult ki, sajnos, még a fiatalok körében is. A tévétorna is többnyire érdektelenségbe fullad. A szerző azon is sajnálkozik, hogy a mindenkori bajnokok oly hamar feledésbe merülnek. Dávid Sándor könyvével egészséges életmódra mozgás, egyben egykori és jelenlegi jeles tornászainkkal is megismerhet. Közben a torna eredetét kutatja, de sok — eddig ismeretlen — érdekességről is beszámol.

Megtudjuk, hogy századunk elejéig a tornaegyletek szervezték az atlétikai versenyeket is. Megleppdünk, hogy Coubertin báró idegenkedett a torna olimpiai programba való felvételétől. Azt is megtudhatjuk, hogy Engelsnek is köze volt a tornához, s hogy 1954-ig még szabadtéren rendezték a bajnokságokat. A löngést szolgáló sportszer őst már a római legionáriusok kiké-

SOROKBAN

Nincs érvényes totószelvény. A totó 52. fogadási hetének második angol első és második helyű mérkőzések szerepeltek. A rossz időjárási viszonyok miatt kilenc mérkőzés törölni kellett a totó 52. heti szelvényén. A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság a váratlan eseményről értesítve a következő közleményt adta az MTI-nek: A kilenc mérkőzés törlése miatt a totó részvételi szabályzata értelmében nyerevénykifizésre az 52. héten nem kerül sor. Az 52. heti teljes nyerevényalap az 1982. évi 1. heti nyerevénylappal összevontan kerül felosztásra a jövő héten, tehát az 1. heti nyertesek között.

Január elsején ismét megrendezik a debreceni sakkozók hagyományos újévi villámversenyét. Jelentkezés 8.45 órakor a Kossuth Egyetem kémiai épületében. A résztvevők sakkórárt vigyenek magukkal.

Hat együttes részvételével Karácsony Kupa néven teremlabdarúgó tornát rendezett a Hazafias Néprfront megyei bizottsága a debreceni sportcsarnokban. A végeredmény: 1. Balmazújvárosi Lenin Tsz., 2. Népront, 3. Püspökudvány.

Az argentin lapok jelentése szerint benzincsalás miatt letartóztatták Jose Omar Pastorizát, a volt válogatott labdarúgót. Az egykori játékos több társával különböző eljárásokkal megváltoztatta a benzín októzásmát és a nagy mennyiségű üzemanyagot magasabb áron adta el.

Szerdán délelőtt 11 órakor a Hajdú-bihari Napló Totótalusi téri székházának klubtermében adják át a legjobb hajdú-bihari versenyzők számára az év sportolója díjakat. A szavazás végeredményéről december 31-én megjelenő ünnepi számunkban tájékoztatjuk olvasóinkat.

Kijelölték a birkózó junior válogatott kereteket. Január 5-én a kötöttfogásúak Varga János, a szabadfogásúak Buzás Károly edző irányításával kezdik a felkészülést. A DMVSC-ből Szarvas Ferenc, Tóth Ferenc és Tóth János kapott helyet a keretben.

Négyhete mátraházi edzőtáborozáson vesz részt az úttársvezetett súlyemelő válogatott keret. Orvos András vezető edző meghívta a felkészülésre Lamos Lászlót, a DMVSC sportolóját. Vándoroként ott lesz az augusztusi riói ifjúsági világbajnokságra való utazásra pályázó öt fiatal is, köztük a 17 esztendő Kerek István (D. Sportiskola).

A boltok szilveszteri nyitva tartása

December 30-án, szerdán teljes munkanap lesz, ezért valamennyi élelmiszerüzlet 19 óráig tart nyitva. Az ennél egyébként később záró élelmiszerüzletek a szokásos nyitva tartási rendjük szerint üzemelnek. A vásárcsarnok 18 óráig tart nyitva. Az iparcikk- és ruházati üzletek, valamint áruházak a szokásos szerdai nyitva tartásuk szerint várják a vásárlókat. December 31-én, csütörtökön, a heti pihenőnapon a másfél és két műszakos üzletek, kivéve az ABC-áruházak, vonzaskörzetbe tartozó boltokat vidéken 7-től 12 óráig, Debrecenben 7-től 13 óráig tartanak nyitva. Egy-egy önálló település élelmiszer-ellátását a vegyes boltok nyitva tartásával is segítik. E napon az áruházak, a ruházati és vegyiparicikk-üzletek zárva lesznek. A piacok a vasárnapi nyitva tartásnak megfelelően üzemelnek. A vendéglátó üzletek hosszabbított szilveszteri nyitva tartással várják a vendégeket. Január 1-én és 2-án az élelmiszer-, a ruházati és iparcikkboltok, valamint az áruházak zárva tartanak. A piacok január 1-én zárva lesznek, január 2-án a vasárnapi nyitva tartás szerint üzemelnek. A vendéglátó üzletek mindkét napon árulnak tejet és kenyeret. Január 3-án, vasárnap teljes munkanap lesz, ezért valamennyi üzlet és vendéglátó hely a szerdai nyitva tartás szerint üzemel.



JÁTÉKOK TATABÁNYÁRÓL

A tatabányai Mikrolin Ktsz újítja játékeit: a modul építőszerkegy három változata és a Volvo típusú kisautó. Az építőszerkegyből 60 ezer készletet, a kisautóból 20 ezret szállítottak a közelmúltban. (MTI-fotó — Tóth Gyula felvétele — KS)

JUBILÁL A PÉCSI BALLET. Létrejötté óta 150. önellő táncbemutatójára készül a nemzetközi hírű pécsi balletgyűjtés. A jubileumi balletesten a Szentiványi Álom balettváltozatát, valamint a Meleia című táncművet mutatják be.

TELJESÍTETTE ÉVI TERVÉT A DEBRECENI DOHÁNYGYÁR. A 6,6 milliárd darab cigarettatermelési tervet az év vége előtt sikerült teljesíteniük. A gyár egy nap alatt, napi három műszakos munkarendben 25,1 millió darab cigarettát, 530 kilogramm fagyaszúti dohányt, 4,5 millió darab filteres rudat és 3,4 tonna dohánynyílót állított elő.

NIVÓDIJ. A Népművelési Intézet 1981-es nivódiját a KISZÖV debreceni színjátszó stúdiója nyerte el. A színjátszó csoportot Pinczés István vezeti.

SISZERENCSETLENSÉG A DOLOMITOKBAN. A fékek felmondták a szolgálatot, s elszabadult a sílifa a Dolomítokban kétezer méter magasságban. A sífelvonó ülései, rajtuk a felfelé tartó sízőkkel, félelmetes sebességgel rohantak a mélybe, az indítóállomás felé. Az emberek egymás után ugrottak le a székekről, de a szerencsétlenségnek így is két halálos áldozata volt: egy 14 éves fiú és egy 24 éves nő; mindketten nyugatnémet állampolgárok.

HAJÓK A SÓLYÁN

Megkezdődött a balatoni hajók nagyjavítása Siófokon, a MAHART Balatoni Igazgatóságánál. A hajókat négyévenként kell kiemelni a vízből, hogy a vízvonal alatt is megtisztítsák és újrafesték.

A képen: javításra váró hajók.

(MTI-fotó: Gyertyás László felvétele — KS)



MOZI • SZÍNHÁZ • TV

Rendkívüli siker! A KONCERT. Folyamatos jegyelovétel az Apolló és a Meteor moziban.

Premier előtt: KONCERT (magyar). Zene: a régi illés és Koncz Zsuzsa. Híradó 1/10, 1/12, 1/2, 1/4, 1/6, 1/8.

HURRIKÁN (amerikai kaland). Apolló 4, 6.

SZELEBURDI CSALÁD (magyar vígjáték). Meteor 3, 1/6, Vig 1/10, 1/12, 1/2, 1/4.

TOBI (spanyol filmsztráfa). Apolló 1/10, 1/12, 8, Meteor 1/8.

A BIZTOSAN ŐLŐ SARKÁNY LADY (japán, 16). Apolló 1/2, Vig 6, 1/8.

CSALOGÁNY (szovjet). Meteor mese 3, 1/6.

FEJ A FEJJELE (magyar vígjáték). Vig mese 1/4, 6.

FEHÉR TELEFONOK (olasz). 18). Klinika 5.

A XX. SZAZAD KALOZAI (szovjet). Horváth Á. fél 7.

Művész mozi ifjúsági előadásai: 10 óra: A kis habléány (japán). Fél 3: Hüvelyk Matyi (amerikai).

Figyelem! Január 4-től új filmszínház várja a filmbarátokat: az újkerti Delta az ország első lakótelepi mozija az Újkerti Általános Művelődési Központban.

SZÍNHÁZ

Művelődési Központ
Ma: 19 órakor A GENOVAI FIESCO ÖSSZEKÜVESE — Móra-bérlét.

Hungária Kamaraszínház
Ma 19 órakor IMÁDOK FERJHEZ MENNI — Megyeri-bérlét.

TV

BUDAPEST, 1. műsor

8.28 Műsorismertetés. 8.30 Idősebbek is elkezdhetik... Tévétorna. 8.35 Iskolatévé. 9.00 —11.20 Szünidei matiné. Kisfilm-összeállítás. 11.20—12.05 Képes Sport Kupa terem-labdagórtorna. 14.25—15.25 Iskolatévé. 15.32 Műsorismertetés. 15.35 Hírek. 15.40 Idésség! Ajanlóműsor gyerekeknek. 16.05 Gólyavári esték. Szabadunk fizikája. 16.45 Tévébörze. 16.55 Képes Sport Kupa terem-labdagórtorna. 18.35 Pannon kronika. A pécsi körzeti stúdió magazinműsora. 19.05 Reklam. 19.10 Idősebbek is elkezdhetik... Tévétorna. 19.15 Esti mese. 19.30 Tv-híradó. 20.00 Az Onedin család. Angol tévéfilm-sorozat, 13. rész: Az utas. 20.50 Enekeljünk! „Haza, haza, haza...” 20.55 Stúdió '81. A Televízió kulturális hetilapja. 21.55 Milyen evünk volt? Dokumentumok, vélemények, tendenciák 1981-ből. 22.35 Tv-híradó 3.

BUDAPEST, 2. műsor

20.00 Műsorismertetés. 20.01 A. J. P. Taylor. Budapesti beszél-

getés egy angol történezzel. 20.50 Tv-híradó 2. 21.10 Krimiben tudós. Keresd a tettest! 22.20—22.55 II. nemzetközi mozgásház találkozó. Budapesti Műszaki Egyetem, 1981.

POZSONY, 1. műsor

8.55 Hírek. 9.00 A rendőrség nyomoz. 9.05 Tévéjáték (ism.). 10.05 Cseh rajzfilm. 11.15 Publicisztika (ism.). 11.55 Német nyelvtanfolyam. 12.35 Hírek. 12.45 Hírek. 15.30 Dokumentumfilm. 16.25 Nyugat-szlovákiai magazin. 16.55 Portréfilm. 17.15 Színházi közvetítés. 18.15 Katonák műsora. 18.30 Magazin. 19.10 Esti mese. 19.30 Tv-híradó. 20.00 Különleges beosztás (francia tévésorozat). 21.25 Dokumentumrport. 21.50 Huszonegy óra a világban. 22.05 Komoly zene. 22.50 Hírek.

POZSONY, 2. műsor

16.20 Híradó. 16.25 Autók és emberek (francia filmsorozat). 17.30 A „Camerata Slovacca” muzsikái. 18.15 Fiatalok tévéklubja (közben 19.30 Tv-híradó). 21.15 Aktualitások. 21.45 Az utolsó nap (tévéjáték).

A NYÍREGYHÁZI RÁDIO MŰSORA

17.00 Hírek. Időjárás. Lap-szemle. 17.05 Lemezspoic. 17.15 Egészségünk. Dr. Baráz Sándor előadása a fejtájszról. 17.20 A Santana együttes műsora. 17.30 Huszon innen, huszon túl. Ráporter: Pálfi Balázs. 18.00 Észak-tiszántúli kronika. 17.15 A Color együttes slágereiből. 18.25—18.30 Hírosz-szefoglaló. Műsorlevezetés.



A közönség a Volán sóstói üdülőjében felvételkor (Fotó: Glück György)

Munkaidő-beosztás a DIK-nél

A Debreceni Ingatlankezelő és -közvetítő Vállalat január 1-vel 5 napos munkahétre áll át. A vállalat munkaidő-beosztása, ügyfélfogadási rendje és hibaelhárítási ügylete az alábbiak szerint alakul.

Munkaidő-beosztás: Péterfia u. 25. sz.: kezdés 7.15 óra, befejezés 16 óra, pénteken: 15.45 óra. Bőszőrményi út 68. sz. és a gondnokságok: kezdés 6.45 óra, befejezés 15.45, pénteken: 14.25 óra.

Munkaidő utáni ügyfélfogadás: Péterfia u. 25. sz. alatt: kedden 16-tól 18.30 óráig, szombaton 7.15-től 12.15 óráig. Telefon: 10-155.

Műszaki (hibaelhárítási) ügyelet, Bőszőrményi út 68. sz. alatt: munkanapokon 15.45 óráig, másnap reggel 6.45 óráig. Szabad szombatokon, vasárnap, ünnepnapokon: a munkaszüneti napot megelőző munkanap 15.45 óráig (pénteken 14.25 óráig) a munkaszüneti napot követő munkanap reggel 6.45 óráig. Telefon: 10-788.

Vezetői felfogadás: változatlanul minden pénteken 8-tól 12 óráig a Péterfia u. 25. szám alatt.

NÁDARATÁS A BALATONON. A gyenge jégréteg miatt elsősorban kézi arató csoportok vágják a nádat a Balatonon. Az időjárás hidegebbre fordulásával azonban jégre küldik a nagyteljesítményű nádarató gépeket is: a gépek segítségével 800 ezer kéve nád learatását tervezik.

HÍREK

1981. december 29., kedd
Tamás napja
A Nap kél 7.32, nyugszik 16.01 órakor.

ÉVFORDULÓNAPTÁR

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS: Délnyugat felől fokozatos felhősödés, majd elszórtan gyenge havazás, később pedig szóróvonyos gyenge eső várható. A délnyugati szél keleten is megélénkül, gyakran meg is erősödik. A legmagasabb nappali hőmérséklet általában 3, 8 fok között, főként északkeleten egy-két szélvédett helyen 0 fok körül.

Hetven évvel ezelőtt, 1911. december 29-én született Antonio Alves Redol portugál regényíró, novellista és drámaíró.

Már fiatalon mozgalmas élet jutott osztályrészül. Volt hivatalnok, reklámügynök, nyomdász, kézműves, kereskedő. Hosszú évekig újságíróskodott, s csak ezt követően jelentkezett szépirodalmi művekkel. Realista művész, aki hazájában az esők között foglalkozott szociális témákkal. E tekintetben rendkívül hatással volt rá Jorge Amado írói tevékenysége. Első elbeszéléseiben és regényeiben a portugál falu szegényeinek nyomorúságos helyzetét, féltékeny kihasználását tárja fel. E művek stílusát a lírai elemek gazdagsága jellemzi. 1949 és 1953 között — folytatva első műveinek tematikáját, de a dokumentum-teny-közlés stílusához közelálló hangvétel — megírta három kötetből álló Borkikötő című regényciklusát, amelyben a Duoro vidék szőlőtermelőinek nehéz életét ábrázolja.

Több írása, köztük A hétevezés csónak című regénye napjainkban is megjelent.

AZ ÜGYELETES HÍRSZERKESZTŐ

Cs. Nagy Ibolya
Telefon: 12-144

KÖNYVTÁRLATOGATÓK FIGYELMÉBE! A debreceni megyei könyvtár 1982. január 1-től módosítja nyitva tartási idejét. Eszerint hétfőn 9-től 13 óráig, keddtől péntekig 10.30-tól 19 óráig, szombaton 9-től 17 óráig tart nyitva. Január 3-án, vasárnap — munkanap — 10.30-tól 19 óráig várja az olvasókat. A gyermekkönyvtár hétfői napokon zárva lesz, keddtől péntekig 10-től 18 óráig, szombaton 9-től 17 óráig tart nyitva.

A DEBRECENI DÉRI MŰZEUM 1982. évi programjának legfontosabb eseménye a Medgyessy Emlékmúzeum megnyitása lesz. A Péterfia utcai házban, a helyreállított műemléképületben április 2-án, hazánk felszabadulásának évfordulója alkalmából nyílik meg a város nagy szülője, Medgyessy Ferenc egész életművét bemutató reprezentatív kiállítás.

AZ OTP SZOLGÁLTATÁSA. Sokan nem tudják, hogy 1981-től bármilyen gyermeknek születésétől kezdve is lehet ifjúsági takarékbetétje. Az Országos Takarékpénztár Hajdú-Bihar megyei Igazgatósága most nyomatványokat küld a munkahelyekre, az iskolákba, ilymódon tudakozódva az igényekről. A nyomatványhoz csatolt válaszlevélben közölhetik a szülők az OTP-vel betétkönyv-váltási szándékukat.

ALLATORVOSI ÜGYELET.

Debrecen város területén az ünnepek idején az alábbiakban alakul az állatorvosi ügyelet: december 31-én, csütörtökön reggel 6 órától pénteken reggel 6 óráig dr. Gulys Ferenc az ügyeletes állatorvos (Debrecen, Landler Jenő u. 16., telefon: 22-592). Január 1-én, pénteken reggel 6 órától szombaton reggel 6 óráig dr. Szilágyi László tart ügyeletet (Debrecen, Széchenyi u. 92., telefon: 23-190). Január 2-án, szombaton déli 12 órától vasárnap reggel 6 óráig dr. Márkus István ügyel (Debrecen, Nagyerdei körút 24. II. emelet, telefon 22-194).

LOMBIKBÉBI AMERIKÁBAN

A Virginia állambeli Norfolkban megszületett az első amerikai „lombikbébi” — jelentették be hétfőn a város klinikáján. A három kiló hatvan dekával született kislány egészséges. Az először 1978-ban Angliában alkalmazott eljárás lényege tudvaleg az, hogy a klinikai körülmények között — lombikban — megtermékenyített petesejtet művi úton visszajuttatják a leendő anya petefészkébe. Így olyan nők is szülhetnek, akik a petevezeték betegsége miatt különben meddők maradnának.

KÖZLEMÉNYEK

Értesítjük kedves megrendelőinket, hogy az ötnapos munkahétre történő átállás a lakossági szolgáltatások ellátását nem zavarja. Továbbra is rendelkezésükre állunk egységünkben szombati napokon is az alábbi nyitva tartási időkből: Hűtőgépszerviz: Debrecen, Bartók B. út 9. Telefon: 15-157. 7.10—15.30 óráig. Autószerviz: Debrecen, Szabadság útja 92. Telefon: 17-777. 6.00—14.00 óráig. Háztartásigépjavitás: Újkert, Lehel u. 10. Telefon: 13-599. Ibolya u. 7. Telefon: 26-742. 7.00—13.00 óráig. Orájavitás: Debrecen, Kossuth u. 7-9. Telefon: 12-289. Csütörtökön is 18.00 óráig, szombaton 7.10—12.30 óráig. Felvonójavitás: Debrecen, Tanács u. 9-11. Telefon: 10-512. Szombaton és vasárnap is 7.00—13.00 óráig hibabejelentés és javítási ügyelet. Debrecen, Finommechanikai Vállalat. (X)

Aramszünet lesz 1982. január 4-től 8-ig naponta 8.00—16.00 óráig a Monostorpályai út mindkét oldalán a Ribizli utcától a kanyarig. (X)

Debreceni Ügyvédi Kamara közleménye: A Debreceni Ügyvédi Kamara közli, hogy dr. Antal Péter, dr. Bánkne dr. Szabó Márta, dr. Bánk Attila, dr. Bereczki István és ifj. dr. Csúry Kálmán ügyvédek lettek az ügyvédek névjegyzékébe felvételre. Dr. Antal Péter és ifj. dr. Csúry Kálmán ügyvédek a Debreceni I. sz. ÜMK. Debrecen, Szabó tér 9., dr. Bánkne dr. Szabó Márta ügyvéd a Debreceni 4. sz. Ügyvédi Munkaközösség, Debrecen, Petőfi tér 4. dr. Bánk Attila a Berettyóújfalui Járási Ügyvédi Munkaközösség, dr. Bereczki István a Debreceni 2. sz. Ügyvédi Munkaközösség Debrecen, Széchenyi u. 5. tagjaiként ügynövi gyakorlatukat megkezdték. (X)

980-as SZOLIVALL engedély elvesztett, a mai naptól érvénytelen. (X)

Dr. Kemény Éva fogorvos január 1-től ismét rendel, hétfőn és csütörtökön a Március 21. tér 4/B alatt. (Egyetem kávéházzal szemben). (X)

A MŰVÉSZI FOTÓ IPARI SZÖVETKEZÉS

HÁZ

Sürgősen eladó Tóthfalusi Rózsa F. u. 15. alatti ház. Irányár: 270 ezer Ft.

Eleseriem alsó-józsi családilag házát szövetkezeti 1-2 feleser. Ráfi-zedést kerek, OTP-t vállalok. „OTP nincs rajtunk” jellegre a kiadóra.

Csúri Bálint u. 13. sz. alatti ház eladó. Érdeklődni: Dévai u. 40. sz. 17-os busszal.

Eleseriem utcai, magaföldszintes, 1 szobás, aszkomfortos házrészem másfél szobás tanácsra II. emeletig. „Tavaszi is ráérünk” jellegre a kiadóra.

Mikepércs, Bethlen u. 29. sz. családi ház beköltözhető eladó.

1 szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba, nyári konyha hársz 170 000 Ft-ért eladó. Ajánlatokat „Markotányos utca” jellegre a kiadóra kerek.

Eladó Hajdúböszörmény, Bulcsú u. 6. sz. 2 szobás, konyhás, kis kertes ház mellékléppel együtt.

Hajdúböszörmény, Polgári u. 78. sz. alatti kertes ház 300 négyzetűvel telekkel eladó. Érdeklődni: H-böszörmény, Szabadság u. 19. sz. alatt.

Nyíregyháza, Bocskai u. 24. sz. alatt kertes ház beköltözhetően sürgősen eladó. Érdeklődni: Debrecen, a 22-497-es telefonon.

Békőlközhetően eladó 2 szobás konyhás, kertes ház. Leininger u. 1.

Tól felszerelt horgász vikendház csónakkal együtt a Keleti-főcsatorna partján sürgősen eladó. „Haldiszóvári rész” jellegre a kiadóra.

Eladó kétszobás, összkomfortos, kertes családi ház. Másfél szobás tanácsai lakást beszámítok. „Harmadik emeletig” jellegre a kiadóra.

A hajdúböszörményi építési ágazata építőipari munkák előkészítő és számlamunkavállaló

FIZETÉS: a 4. 1981. rendelet előírásai

JELENTKEZÉS: Hajdúböszörmény

EREDMÉNY

HAJDÚ-BIHAR

1982. január

ALFÖLD ÉLETEREM

KERESKEDELMI

ÉZTON értesítünk a névváltozásról régi bélyegző

HAJDÚ-SZABÓ

VEGYIÁRU NAGY

MŰVÉSZI FOTÓ IPARI SZÖVETKEZET

MINDEN KEDVES MEGRENDELŐJÉNEK EREDMÉNYEKBE GAZDAG, BOLOG ÚJ ÉVET KIVÁN, ÉS A JÖVŐBEN IS KÉSZSÉGGEL ÁLL RENDELKEZÉSÜKRE.

HÁZ

Sürgösen eladó Teglas, Rózsa F. u. 15. alatti ház. Irányár: 270 ezer Ft.

Elszerűen alsó-jászai családi házam szövetkezeti 1+2 felesee. Ráírózást kérek, OTP-t vállalok. „OTP nincs rajta” jellegre a kiadóba.

Csúri Bálint u. 13. sz. alatti ház eladó. Érdeklődni: Dévai u. 40. sz. 19-on busszal.

Elszerűen utcai, magaföldszintes, 1 szobás, összkomfortos házrészet megvásárolni. Tanácsot másfél szobás tanácsot II. emeletig. „Tavaszi is ráérünk” jellegre a kiadóba.

Miképes, Bethlen u. 29. sz. családi ház beköltözhető eladó.

1 szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba, nyári konyha hársz 170 000 Ft-ért eladó. Ajánlatokat Markonányos utca” jellegre a kiadóba kérek.

Eladó Hajdúböszörmény, Belső u. 6. sz. 2 szoba, konyha, kis kerttel ház mellékeppellett együtt.

Hajdúböszörmény, Polgári u. 78. sz. alatti kertés ház 300 négyzetözl telekkel eladó. Érdeklődni: H.-b. sz. alatti. Nyiregyháza, Bocskai u. 24. sz. alatti kertés ház beköltözhetően sürgösen eladó. Érdeklődni: Debrecen, a 22-497-es telefonon.

Beköltözhető eladó 2+1 szoba-konyha, kertés ház. Leiningen u. 1.

Jól felszerelt horgász vikendház csónakkal együtt a Keleti-főcsatorna partján sürgösen eladó. „Hajdúböszörmény rész” jellegre a kiadóba.

Eladó kétszobás, összkomfortos, kertés családi ház. Másfél szobás tanácsot lakást beszámítok. Harmadik emeletig” jellegre a kiadóba.

2 szobás, új, kertés ház 230 négyzetözl telekkel, garázzsal, mellékeppellett eladó. Másfél szobás tanácsot lakást beszámítok. Db., Epresskert u. 63.

Ház eladó Hajdúböszörmény, Kun Béla út 74. alatti, 2 szobás, konyha, nyári konyha, spájz és mellékeppellett, 100 négyzetözl gyümölcsös, szőlős telekkel. Érdeklődni a fenti címen. 350 ezer Ft-ért.

Házrészt vásárolni szoba-konyha megoldással. Minden megoldás érdekel. „Megegyezés alapján.” jellegre a kiadóba.

Udvari házrészt, kis udvarral, mellékhelyiségekkel azonnal beköltözhető eladó. Érdeklődni a helyszínen: Szabadágytelep, Bibic utca 20.

Busi u. 15. alatti szoba, konyha, fürdőszoba, előszoba, gázfűtéses + szoba, konyha, garázs, külön is eladó. Építési lehetőséggel.

Másfél szobás, komfortos házrészt 180 négyzetözl telekkel eladó. Budai Nagy A. u. 81. sz. Érdeklődni 17 órától.

Ház eladó Kaba községben. 2 szoba, konyha, spájz, mellékeppellett és 300 négyzetözl gyümölcsös telekkel, 110 ezer Ft-ért. Érdeklődni: Hajdúböszörmény, Kun Béla út 74. szám alatt.

Hajdúhadház központban eladó Aranylános utca 1. számú ház. Azonnal beköltözhető, összkomfortos lakással, üzlethelyiséggel, három családnak alkalmas. Érdeklődni: Szabó, vasárnap.

Kétszobás, kertés, etáshűtésű, garázsos ház mellékeppellett beköltözhető eladó. Erdei Ferenc u. 20.

APRÓHIRDETÉSEK

70 négyzetméteres, elegendő betéti ház eladó Tiszalókon. 3000 Ft/négyzetméter. Levélcím: Megyesi Miklós, Hajdúdorog, Gólya u. 9.

Eladó azonnal beköltözhető családi ház. 1 szoba, konyha, spájz, 300 négyzetözl telekkel. Építési is lehet rá. Pandúr utca 26. sz.

60 négyzetméteres, kétszobás, komfortos házrészet sürgösen eladó. 80 négyzetméteres, 3 szobás, komfortos házrészt. Ráírózást kérek. „Legfeljebb 100 000 Ft-ot” jellegre a kiadóba.

Eladom vagy elcserélem 4 szobás, összkomfortos, garázsos házamat debreceni másfél vagy 2 szobás lakásra 1. emeletig. Cím: Hajdúnánás, Kazinczy u. 28. Érdeklődni helyben, vagy Debrecenben, a 26-226-1 telefonon.

LAKÁS

2 szobás tanácsot lakást elcserélnék garázsra és 1 másfél szobás tanácsot. „Fontos” jellegre a kiadóba.

2+2 feles szövetkezeti lakást két kisebb lakásra elcserélnék. Tanácsot is lehet. „Vánkert, VII. emelet” jellegre a kiadóba.

Elszerűen balmazújvárosi másfél szobás tanácsot lakásomat debreceni nire vagy Pest környéki-re. Telefon: 652-575.

Elszerűen 2 és fél szobás, távfűtéses tanácsot lakásomat másfél szobás, összkomfortos lakásra. „Jerkó utca környéke” jellegre a kiadóba.

Elszerűen 2+2 fél szobás, távfűtéses tanácsot egy 2 szobás és egy másfél szobás tanácsot összkomfortosra. „Fényes udvar” jellegre a kiadóba.

Debreceni tanácsot lakásomat budapesti tanácsotra elcserélem sürgösen. T.: 22-518, vagy Budapest: 426-961, este.

Szétkötőzökkel elcserélnék két másfél szobás lakótelepi tanácsot, összkomfortos, hűtés lakást 2 és feles hasonló tanácsotra. „Hűsűv” jellegre a kiadóba.

Minden kedves partnerének és vásárlóinak eredményekben gazdag, boldog új évet kíván

A HAJDÚ MEGYEI TEJIPARI VÁLLALAT



150 négyzetözl, jól berendezett kertés kis ház elcserélnék hasonlóval. Megegyezünk. Szívonyomó szivattyús kúpanyacsóvível és három lyukú gázüzemű és palack eladó. Debrecen 4033 Kard u. 16. sz.

Eladó 2 szobás, komfortos családi ház, Debrecen, Haragos u. 4.

Halápon 200 négyzetözl vikendtelek házzal eladó. Víz, villany van. Tel.: 23-867.

Eladó Újletha, Hadház utca 10. szám alatti ház. Érdeklődni: Szepes u. 3., Kovácsék.

Sáránodon egy kétszobás, összkomfortos családi ház 600 négyzetözl telekkel, új nyári konyha, pince, garázzsal eladó. Cím: Kádár Sándor, Bajcsy-Zs. u. 3.

Eladó Téglas, István kir. u. 12. szám alatti ház beköltözhetően.

Sáránodon egy kétszobás, sátorított családi ház eladó. Cím: Gyöngyösi Lószef, Sárán, Dózsa Gy. u. 13. Érdeklődni egész nap.

Elszerűen vagy eladom Bodaszólón levő kertés házamat. „Még a télen” jellegre a kiadóba.

Hajdúböszörmény, Gábor Aron u. 85. II. 9. alatti egy szobás, összkomfortos társas üdülőház eladó. Ajánlatokat „Jövődelmező” jellegre a nyíregyházi Hirdetőbe.

1 szoba, konyha, fürdőszoba, gázfűtéses kis házrészt sürgösen eladó. Sziv u. 13. Kaszonyi.

350 négyzetözl telek, másfél szoba, konyha, spájzos új lakás sürgösen eladó a Belleföldön. Érdeklődni: Sárosi u. 2. sz.

Hajdúböszörmény vikendház eladó. „Lila akác” jellegre a kiadóba.

Hegyi Mihályné u. 56. sz. alatti családi ház eladó. Érdeklődni mindennap.

1 + feles szövetkezeti lakást cserélek 1+2 feles tanácsotra. „Domokos L. u.” jellegre a kiadóba.

Miskolci tanácsot 3 szobás, gázfűtéses lakásomat kisebb debreceni cserélném. „Sima cseré” jellegre a kiadóba.

Elszerűen miskolci, 37 négyzetméteres tanácsot, összkomfortos (1 szobás, étkező) lakásomat debreceni szövetkezetre. Telefon: 22-036, 17 óra után.

Miskolci, kiemelt övezetben levő tanácsot garzonomat elcserélem debreceni lakásra, távfűtésesre. „Hegyalja u.” jellegre a kiadóba.

200 000 Ft kp. + OTP-átváltással lakásmegoldást keresünk. „Minél előbb” jellegre a kiadóba.

Kétszobás, IV. emeleti, lift nélküli tanácsot lakásomat elcserélem 1+2 fél szobásra. „Gáborján Szabó utcán van” jellegre a kiadóba.

200 000 Ft kp.-vel lakásmegoldást keresek. „Tatarozásra szoruló is érdekel” jellegre a kiadóba.

2 szoba+étkező, nagyerdő OTP-lakás eladó. Mikszáth Kálmán u. 59. IV. 14.

2 szobás, komfortos, garázsos tanácsot lakásomat cserélem nagyobbra, nagy hárszetre. „Ráírózást 1982” jellegre a kiadóba.

Két és fél szobás tanácsot lakásomat elcserélnék másfél szobás, gázfűtésesre. Gyöngyösi utca környékére. Telefon: 21-150.

Eladó 3 szobás, étkező, I. emeleti, nagyerdő lakás. Debrecen, Lefkócs utca 86. I. 1.

Nemrég átadott vagy átadás előtti szövetkezeti lakást vennék. „Később is” jellegre a kiadóba vagy a 25-340-es telefonon.

Elszerűen tanácsot nagy szobás összkomfortosot garzonért. „81” jellegre a kiadóba.

LAKÁS

2 szobás tanácsot lakást elcserélnék garázsra és 1 másfél szobás tanácsot. „Fontos” jellegre a kiadóba.

250 000 Ft kp.+OTP-átváltással lakásmegoldást keresek. „Első negyedév” jellegre a kiadóba.

Miskolci, kétszobás, tanácsot, feldíjtott lakásomat (50 négyzetméter) debreceni lakásra elcserélem első, illetve második emeletig. „Márciusi cseré” jellegre a kiadóba.

Kétszobás, nagyméretű, új Elet parki tanácsot lakásomat két kisebbre elcserélnék. „Különbözőt készpénzben térítünk” jellegre a kiadóba.

Elszerűen Vörös Hadserg uti, egy szobás, összkomfortos tanácsot lakásomat hasonlóra a környéken. Tel.: 24-352.

200 000 Ft kp. + OTP-átváltással lakásmegoldást keresünk. „Minél előbb” jellegre a kiadóba.

Elszerűen Jászó bér, I. szoba, konyha, komfort nélküli tanácsot lakásomat legalább 2 szobás tanácsot komfortosra. Érdeklődni: Bercsényi u. 29. hátsó lakás. 5-8-ig.

Elszerűen budapesti, III. ker.-i kétszobás, összkomfortos, erkélyes, főbérleti lakásomat debreceni 2-3 szobás lakásra. Levélcím: Budapest III. ker., Bogár Ignác u. 4. sz. Isáák.

Másfél szobás öröklakásomat elcserélem 1+2 feles vagy annál nagyobb tanácsotra vagy szövetkezetre. „Megoldás” jellegre a kiadóba.

Bessenvei utcai elsőrendű telken építendő négylakásos, garázsos, igényes, parkos házban 120 négyzetméteres lakáshoz társat keresek. Belépéshez 80% kp. szükséges. Jelleg: „Engedély van”, a kiadóba.

Eladó a Domokos Lajos u. 34. sz. X. em. 44. ajtó alatt levő nagyméretű másfél szobás szövetkezeti lakás. Érdeklődni 17 óra után.

1+2 fél szobás, OTP-s lakás készpénz + OTP-átváltással eladó. Érdeklődni: Debrecen, Csemeteri u. 3. X. em. 62. 17 óra után.

Saját családi házukat, mely áll: 1 szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba + szoba, konyha, mellékeppellett + gazdasági épületek és kert (az épülethez toldási engedély és alap van) elcserélnék bármilyen elosztási tanácsot lakásra a Bethlen utca környékére. Érdeklődni este 5 óra után: Debrecen, Láhner u. 102.

Osszekötőzök! Két szoba, konyha, fürdőszoba, kertés házat cserélek 2 különálló lakásra. Az egyik másfél szobás legyen! Érdeklődni szombaton és vasárnap: Debrecen, Pósa u. 15.

Elszerűen kétszobás, magaföldszintes, erkélyes tanácsot lakásomat szövetkezetre vagy OTP-re. „Vargakert előnyben” jellegre a kiadóba.

LETES ESZTŐ

holya 2-144

ÜGYELET. területén az az alábbiak-állatorvosi 31-én, csütörtől péntig dr. György László ügyel. Landler (fon: 22-592). Székcs. (fon: 23-190). Székcs. (fon: 23-190). Székcs. (fon: 23-190). Székcs. (fon: 23-190).

AMERIKAI állambeli született az mbikbébi” — fón a város három kiló zülettett kis-Az először an alkalmas-ge tudvale-klínikai kö— lombik-mékenyített iton vissza-anya pete-yan nők is a petevezet-t különben nak.

FIGYELEM!

1982. január 1-től vállalatunk neve: **ALFÖLD ÉLELMISZER ÉS VEGYIÁRU KERESKEDELMI VÁLLALAT**

Ezúton értesítünk minden kedves ügyfelünket a névváltozásról, valamint 1982. január 1-től régi bélyegzőink használata érvénytelen.

HAJDÚ-SZABOLCS MEGYEI ÉLELMISZER-ÉS VEGYIÁRU NAGYKERESKEDELMI VÁLLALAT

Minden kedves vásárlójának eredményekben gazdag

BOLDOG ÚJ ÉVET KIVÁN

a

DEBRECEN SZÖVETKEZETI ÁRUHÁZ VÁLLALAT vezetősége



A Csongrád városi Tanács V. B. műszaki osztálya felvételt hirdet

ÉPÍTÉSI FŐELŐADÓI MUNKAKÖR BETÖLTÉSÉRE.

PÁLYÁZHAT:

építőipari üzemmérnök, vagy 5 éves gyakorlattal rendelkező építőipari technikus.

JELENTKEZNI LEHET:

a Csongrád városi Tanács műszaki osztálya vezetőjénél Csongrád, Kossuth tér 7. sz., 6640.

A hajdúböszörményi Béke Mgtsz építési ágazata építőipari munkák előkészítésében jártas előkészítőt és számlázásban jártas munkavállalókat alkalmaz

FIZETÉS: a 4. 1981. (II. 26.) MÉM—MüM sz. rendelet előírásai alapján.

JELENTKEZÉS: az ágazat vezetőjénél, Hajdúböszörmény, Dorogi u. 25.

EREDMÉNYEKBE GAZDAG BOLDOG ÚJ ÉVET KIVÁNUNK MINDEN KEDVES VÁSÁRLÓNKNAK!

HAJDÚ-BIHAR MEGYEI RUHÁZATI KISKERESKEDELMI VÁLLALAT VEZETŐI ÉS DOLGOZÓI



Boldog új évet kíván kedves vásárlóinak

a

VASVILL KERESKEDELMI VÁLLALAT

1982

FIGYELEM!

1982. január 1-től vállalatunk neve: **ALFÖLD ÉLELMISZER ÉS VEGYIÁRU KERESKEDELMI VÁLLALAT**

Ezúton értesítünk minden kedves ügyfelünket a névváltozásról, valamint 1982. január 1-től régi bélyegzőink használata érvénytelen.

HAJDÚ-SZABOLCS MEGYEI ÉLELMISZER-ÉS VEGYIÁRU NAGYKERESKEDELMI VÁLLALAT

VILLANSZERELŐ-IPARI VÁLLALAT 2. SZ. ÜZEM debreceni kirendeltsége vidéki munkahelyeire

FELVEZ

villanszerelőket, segédmunkásokat, lakatosokat (hegesztővizsgával).

ÜTNAPOS MUNKAHÉT!

TOVÁBBTANULÁSI LEHETŐSÉG: JELENTKEZÉS: Debrecen, Szabadság útja 127. Telefon: 11-274.

A Berettyóújfalui és Vidéke Körzeti ÁFÉSZ pályázatot hirdet

ipari osztályvezető munkakör betöltésére.

Építőipari, szak- és szerelőipari munkák kivitelezésében jártas, legalább 5 éves szakmai gyakorlattal rendelkező szakemberek jelentkezését várjuk.

Bakonszegi húsüzemünkbe felvesszünk szak- és betanított munkásokat.

Jelentkezni lehet az ÁFÉSZ személyzeti osztályán (Berettyóújfalui, Dózsa Gy. u. 42.).

Debrecen kiemelt övezetében, Dikerben, két hívófény, VII. emeleti, 3 szoba + étköző, új tanácslakást cserélek 2 és fél szobás, összkomfortos budapesti lakásra. „Távírtéses előnyben” jellegére a kiadóba.

2+étköző szövetkezeti lakásom kertés háza cserélem. „Külsőség” jellegére a kiadóba.

Belvárosi 1+2 fél szobás, IX. emeleti tanácslakást cserélek nagyméretű, földszintes tanácsira vagy kertés háza. „Műhelylehetőség” jellegére a kiadóba.

2 és fél szobás, 70 négyzetméter alapterületű, IV. emeleti OTP-s lakás eladó. Leveleket „Nagyerdő környékén” jellegére a kiadóba kérik.

400 000 forint + készpénzzel lakásmegoldást keresek. „Társasháza is beszállnék” jellegére a kiadóba.

Belvárosi 1+2 fél szobás, II. emeleti (liftes) OTP-s lakásomat (kevés hitel) elcserélem két kisebb összkomfortosra. Egyik lehet tanácslakás. „Január végén” jellegére a kiadóba.

Tanácslakást másfél szobás, gázfűtést cserélnék kertés családi háza ráfizetéssel. Erdekldni: Thomas Mann u. 23. II. 12., este 5 után.

Sátorajárhely központjában levő tágas, 2 szobás, fűdősobás, felújított lakást cserélnék debreceni hasonlóra. „Zemplén” jellegére a kiadóba.

Elcserélem másfél szobás szövetkezeti lakásom másfél szobás tanácsra. „Ráfizetés” jellegére a kiadóba.

1+2 fél szobás, összkomfortos, kiemelt övezetben levő debreceni tanácslakásomat 1 vagy másfél szobás budapesti lakásra cserélném. Erdekldni lehet: Debrecen, 27-726-os telefonszámon.

Másfél szobás, összkomfortos, hitelmentes öröklakás 500 000 Ft készpénzzel sürgősen eladó. „Szónata” jellegére a kiadóba.

Csapókertben 200 kvadrát építési telek eladó. Erdekldni: Db., Szoboszló út 2., C lépcsőház, Szabó Lajos.

Díszegzt út mellett állattartásra kiválóan alkalmas tanyag ingatlan eladó vagy bére kiadó. „Erdő mellett” jellegére a kiadóba.

Tégláskertben beépíthető 1586 négyzetméter nagyságú telek eladó. Erdekldni vasárnap: Szeres Istvánné, Debrecen, Bellegő utca 29.

Közművesített helyen 430 négyzetföldi telek, főt mellett, elvi építési engedéllyel, maximum 4 lakás építésére, földszint+1 emelet eladó. Hatvan u. 68. I. lakás.

Debrecen környékén, buszhoz, vasútmegállóhoz maximum 5 percre levő 200 négyzetföldi közművesített kertnek vennék kis házzal. „Phenokert” jellegére a kiadóba.

Vámospercsi út mentén, az I-es busz megállójánál, beltérrel, részben zártkerti ingatlan megosztva is eladó. Erdekldni egész nap: Simonyi út 32. sz., hátsó épület.

100-150 négyzetföldi építési telek vennék. „Reális árat fizetünk” jellegére a kiadóba.

Eladó 300 négyzetföldi építési engedéllyel telet a Fülöp u. 52. alatt. Erdekldni: Irén u. 52., vagy Endre u. 20.

Lószar területén bármilyen méretű beépíthető telek keresünk megvételre. Szegő Józsefné, Debrecen, Poroszlaj út 91. II. 4032.

Tanyánál vendégház Fanicska vagy Halapúti úton környékén, vételár megjelölésével. „Lehet romos tanyával eladó. Vikend” jellegére a kiadóba.

1600 négyzetföldi föld teleknek is alkalmas. Halap 127., Vértesi József.

Föld eladó a Díszegzt út mellett. Hegyi Mihályné u. 44.

Eladó 300 négyzetföldi bekerített telek lakható házzal. Erdekldni: Mikszáth K. u. 24. I. 5., esti órákban.

Dombosi zártkerten, műút mellett 2x400 négyzetföldi, jól jövedelmező vegyes gyümölcsös áron alul eladó. Víz, villany van, vikendház építésére alkalmas. Erdekldni: Db., Kiss Áron u. 47., Homokkert.

Fiatal értelmiségi dolgozó lány szobatársnak keresek. Péterfia u. 17., keresztülpület.

Külön bejárattal bútorozott szoba, konyha, fűdősoba-használattal 2 személy részére azonnal kiadó. Erdekldni du. 17 óra után: Debrecen, Monostor u. 4. III. em. 12.

Különálló melléképület albérletbe lakás céljára azonnal kiadó. Debrecen, Boldogkert u. 10.

Fiatal házaspár 2 éves gyermekkel egy vagy másfél szobás, különálló, főberítő nélküli albérletet keres. „Márclusban 4-en leszünk” jellegére a kiadóba kérik.

Városcsopontban, kiváló helyen, kétszobás, hallos lakás bétorozva IBUSZ-on keresztül huzamosabb időre kiadó. „1982 elejétől” jellegére a kiadóba.

Fiatal házaspár különálló bútorozott szoba-konyhát bérelné január 1-től a belvárosban. „Gyermekeket várunk” jellegére a kiadóba.

Egyedülálló nő főberítő nélküli albérletet keres. „Minden megoldás érdekel. Ajánlatokat „Egyedülálló nő” jellegére a kiadóba.

Különálló kis szoba, konyha albérletbe kiadó. Babits u. 40.

Főberítő nélküli összkomfortos albérletet keres értelmiségi házaspár gyerekekkel, másfél szobásig. „Lehet minigarzon is” jellegére a kiadóba.

Egyedülálló nő külön bejárattal szobába albérletbe felvelek azonnal. Gáborján Szabó u. 17. II. em. 10.

Belvárosi egy szobás, összkomfortos lakás üresen kiadó. „Meghatározott időre” jellegére a kiadóba.

Külön bejárattal szoba bútorozva lakás albérletbe. Acádú út 5. szám. 6-os busz.

Szoba kiadó fiatal házaspárnak, konyha, fűdősoba-használattal. Boksa Károly u. 3. IX. 38.

Dolgozó lányt szobatársnak felvelek gázfűtéses lakásba, fűdősoba-használattal. Lak-tany u. 32.

Nem külön bejárattal, üres, szoba, konyha, új lakásban kiadó. Sarkadi I. u. 31.

Üres szoba fűdősoba-használattal kiadó. Doberdó u. 9. III. 11.

Albérlet felvelek. Szabó K. u. 53. Erdekldni: Behtlen u. 27. VII. 27.

Szoba-konyhás lakást albérletbe keresünk. „Főberítő nélküli legyen” jellegére a kiadóba.

Egyedülálló rendes dolgozó lányt albérletbe felvelek, nem igényest. Ugyanott egy ágyneműtartó eladó. Kinizsi u. 49., Csapókert.

Bérenék 3 és fél-4 szobás lakást vagy meghatározott időre cserélek budapesti lakásra. „Augustus” jellegére a kiadóba.

Üres kis szoba albérletbe kiadó januártól. Vendég u. 40.

Dolgozó fiatalember olcsó albérletet keres fűdősobával. „Azonnal” jellegére a kiadóba.

Böszörményi út mentén bútorozott kis szobát albérletbe vennék hosszabb időre. „Január elejétől” jellegére a kiadóba.

Külön bejárattal, szentülteles szoba fűdősobával kiadó egyedülállóknak. Lorántffy u. 6.

Középkorú dolgozó nő albérletbe felvelek január 1-re. Ibolya u. 23. III. em. 43., Vig Margit.

Nyugdíjas szabó bejogozást vállalna kisiparosnak. „Munkás” jellegére a kiadóba.

Működési engedéllyel rendelkező kisiparos célszerű készítését felvenni vagy darabárban megegyezés szerint vállalkozni. Szabó Lajos, Szabó Pál u. 12. Hajdú-sámszon.

1982. január h 1-től munkát vállalom. Középkorú, anyagszerzésben jártas „MAV-nyugdíjas” jellegére a kiadóba.

Intelligens lány mászek butikban állást vállalná. „4-6 órá” jellegére a kiadóba.

Geodézia, talajmechanika, út-vasútervezésben gyakorlott vagyok. Elhelyezkednék gazdasági munkaközösségben. Válaszokat „11 év gyakorlat” jellegére a kiadóba.

Heti 2-3 alkalommal lakástakarítást vállalom. „Megbízható 082 256” jellegére a kiadóba.

Francia nyelvből korrepetálást vállalom. „Párizs 121 047” jellegére a kiadóba.

Pénztárkönyv vezetőjét kisiparos, magánkezelkedő részére vállalom. „Adószakértő” jellegére a kiadóba.

Keresek egy magányos nőt vagy férfit, esetleg házaspárt a Balaton mellett levő szőlő és egyéb munkák végzésére meg egyeztetéssel. Lakást biztosítok. (Aki nem szereti az italt.) Vidovics Gyula, Balatonlelle, Kossuth u. 61. 8638.

Kötődésnek ösztönözök vállalkozókat. Címeket „Gyakorlott” jellegére a kiadóba kérem.

Felvásárlónak, üzlet-szerzőnek, vásárolónak autótól elhelyezkednék. „Maszek” jellegére a kiadóba.

Nyelvizsgáló angoloktatást alap- és középfokozaton vállalom. „Szolid ár” jellegére a kiadóba.

Főiskolát végzett, komoly fiatalember 4-6 órá munkát vállalom. „Sokoldalú” jellegére a kiadóba.

Fiatal kőműves szakmunkást állandóra felvelek. Kőművesmester, Vörös Hadsereg útja 1-3. I. em. 12.

AET-210-es erősítő 2000 Ft-ért eladó. Erdekldni a 26-689-es telefonon du. 4 óráig.

Középes nagyságú Petróf zongora eladó. „Régiség” jellegére a kiadóba.

2 db 20 W-os Orion hangfal eladó. Sinal Miklós u. 25. VII. em. 29.

Sztereó magnó eladó. Károlyi M. u. 1. IV. em. 38. ajtó.

Egybeépített Panasonic rádió, lemezjátszó, kazettás magnó hangfalakkal eladó. Tel.: 15-380.

250-es Jawa eladó. Erdekldni Honvé u. 21. III. 10. Nagy L. fos.

Warszawa személygépkocsi rendszámúba névelés céljából. Csak fényképes levélre válaszolok. „Hőség” jellegére a kiadóba.

167 cm, 21 éves, főiskolát végzett lány, valokolt hűségben szeretnék megismerkedni, komoly gondolkodású fiatalemberrel 36 éves korig, házasság céljából. „Tavaszi” jellegére a kiadóba.

26 éves, 173 cm magas, érettségizett férfi, rendezett anyagiakkal, 20-28 év közötti hölgy ismeretséget keres házasság céljából. Egy gyermek nem akadály. „1982/2” jellegére a kiadóba.

47 éves, önhíján kívül elvált, 178 cm magas, családialan, barna, szakmunkás férfi, saját kertés házzal házasság céljából megismerkedne hozzá nővel. „Kardozza nem vagyok” jellegére a kiadóba.

26 éves, 170 cm magas, fizikai munkát, ezúton keresi korhoz illő hölgy ismeretséget házasság céljából, van egy telemek építési anyagaival. „Ketten építünk” jellegére a kiadóba.

27 éves, 165 cm magas, fiatalember, szakmával rendelkező, megismerkedne házasság céljából független, jó kedélyű lánnyal. Csak fényképes levelekre válaszolok. Előnyben kereskedelmi dolgozó. „Tavaszi hoztál télnél idején” jellegére a kiadóba.

24 éves, 175 cm magas, jól szituált, kereskedelmi tevékenységben résztvevő, tisztaság, szociális, házasság céljából. „Csak boldogság hiányzik” jellegére a kiadóba.

Keresem korban hozzászóló hölgy ismeretséget házasság céljából. Minden fényképes levélre válaszolok. „Rózsá” jellegére a kiadóba.

54 éves, 158 cm magas, özvegy férfi egyedülálló otthoni asszonyt keres házasság céljából. „Tavaszi hoztál télnél idején” jellegére a kiadóba.

32 éves, humán értelmiségi nő vagyok, keresem annak az értelmiségi férfinak az ismeretséget, aki hozzá hasonlóan szabad idő hiányában ezúton keres tartalmas emberrel kapcsolatos ismeretséget házasság céljából. „Új év” jellegére a kiadóba.

Fiatalos, jó megjelenésű, 55 éves, 164 cm magas, 64 kg, barna szemű, szőke hajú nő keresi társát házasság céljából. 56 évtől 62-ig, intelligens férfi személyében. „Talan megtalálom” jellegére a kiadóba.

20 éves dolgozó lány megismerkedne korban hozzászóló férfival házasság céljából. „Hajdú expressz” jellegére a kiadóba.

Keresek 1200-as Z rendszámú Ladát, lehetőleg első kézből. „Irányár” jellegére a kiadóba.

Megismerkedne 35 éves, 170 cm magas, barna, nőtlen, leszállékolt fiatalemberrel hozzá illő, melegszerű lánnyal, házasság céljából. Csak fényképes levélre válaszolok. „Hőség” jellegére a kiadóba.

167 cm, 21 éves, főiskolát végzett lány, valokolt hűségben szeretnék megismerkedni, komoly gondolkodású fiatalemberrel 36 éves korig, házasság céljából. „Tavaszi” jellegére a kiadóba.

26 éves, 173 cm magas, érettségizett férfi, rendezett anyagiakkal, 20-28 év közötti hölgy ismeretséget keres házasság céljából. Egy gyermek nem akadály. „1982/2” jellegére a kiadóba.

47 éves, önhíján kívül elvált, 178 cm magas, családialan, barna, szakmunkás férfi, saját kertés házzal házasság céljából megismerkedne hozzá nővel. „Kardozza nem vagyok” jellegére a kiadóba.

26 éves, 170 cm magas, fizikai munkát, ezúton keresi korhoz illő hölgy ismeretséget házasság céljából, van egy telemek építési anyagaival. „Ketten építünk” jellegére a kiadóba.

27 éves, 165 cm magas, fiatalember, szakmával rendelkező, megismerkedne házasság céljából független, jó kedélyű lánnyal. Csak fényképes levelekre válaszolok. Előnyben kereskedelmi dolgozó. „Tavaszi hoztál télnél idején” jellegére a kiadóba.

24 éves, 175 cm magas, jól szituált, kereskedelmi tevékenységben résztvevő, tisztaság, szociális, házasság céljából. „Csak boldogság hiányzik” jellegére a kiadóba.

Keresem korban hozzászóló hölgy ismeretséget házasság céljából. Minden fényképes levélre válaszolok. „Rózsá” jellegére a kiadóba.

54 éves, 158 cm magas, özvegy férfi egyedülálló otthoni asszonyt keres házasság céljából. „Tavaszi hoztál télnél idején” jellegére a kiadóba.

32 éves, humán értelmiségi nő vagyok, keresem annak az értelmiségi férfinak az ismeretséget, aki hozzá hasonlóan szabad idő hiányában ezúton keres tartalmas emberrel kapcsolatos ismeretséget házasság céljából. „Új év” jellegére a kiadóba.

Fiatalos, jó megjelenésű, 55 éves, 164 cm magas, 64 kg, barna szemű, szőke hajú nő keresi társát házasság céljából. 56 évtől 62-ig, intelligens férfi személyében. „Talan megtalálom” jellegére a kiadóba.

20 éves dolgozó lány megismerkedne korban hozzászóló férfival házasság céljából. „Hajdú expressz” jellegére a kiadóba.

Keresek 1200-as Z rendszámú Ladát, lehetőleg első kézből. „Irányár” jellegére a kiadóba.

Egy Márka sorsjeggyel még négyszer nyerhet!



Ha 50 darab, bármilyen Márka-kupakot bevisz vagy beküldi
A MÁRKA-KUPAK KÖZPONTBA:
SORSJEGYET KAP,
amellyel szerencsés esetben még
NÉGYSZER NYERHET.



A következő sorsolás: február 7-én, utána kéthavonként, mindig 7-én lesz.
A fő sorsolást 1982. július 7-én tartjuk.

**A FŐNYEREMÉNY:
DACIA SZEMÉLYGÉPKOCSI**

További nyeremények kétszemélyes utazás a Malév Air Tours-szal Iztaimbuiba a Centrum Luxus Áruház 10 000 forintos vásárlási utalványra a Vas- és Edénybolt Vállalat automata mosógépe, a Népművészeti és Házipari Sz. V. kalocsai estélyi ruhája, az Allians Biztosító 10 000 forintos megjelölésű, a Konzervgyári Troszt konzervekkel teli hűtőszekrénye, a Budapesti Rádiótechnikai Gyár kezelt magnetofonja, vásárlási utalványok, ajándék tárgyak, ajándékcsomagok.

ÖSSZESEN 1111 NYEREMÉNY
Cimünk változatlanul: Budapest VI., Hegedű u. 9. 1061

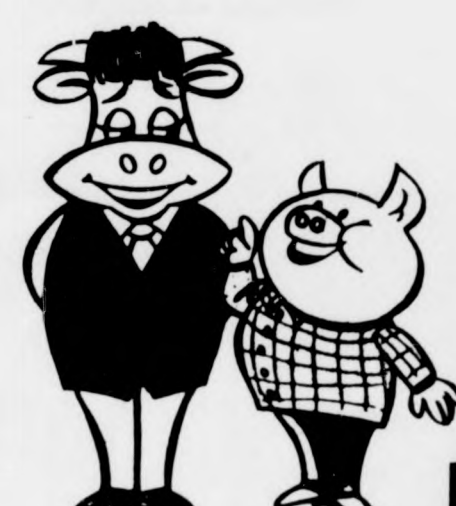
A kupagyűjtőket várjuk
hétfőn 13 és 17 óra között,
szerdán 10 és 18 óra között,
pénteken 13 és 17 óra között.

TOVÁBBRA IS ÉRDEMES GYŰJTENI A MÁRKA KUPAKOT!

ALBÉRLET

Szerény igényű nő részére udvarra nyíló szoba kiadó. Sárközy Józsefné, Debrecen, Balogh Mihály u. 22. (Tégláskert).

Fogyasztóink mindennapi színvonalas ellátását munkájukkal elősegítő



nagyüzemek, kereskedelmi partnereink dolgozóinak, állattartó kistermelőknek és fogyasztóinknak

eredményes új évet, további jó együttműködést kíván a

DEBRECENI HÚSIPARI VÁLLALAT



Eredményes és boldog

minden kedves

A jövőben az Önök az alábbi

— takarítás — csatorna rakodási — csatorna kártya

IGÉNYELJE „10 EÖTVÖS U. 87. SZ.

igényelje „10 különféle javi

Vigkedve

GYORS, PONTOS ÁLLUNK A LA

